

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING



ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATIONAL BANK OF CAMBODIA

បញ្ជីប្រចាំសប្តាហិរញ្ញវត្ថុ

CAMBODIA

BALANCE OF PAYMENTS STATISTICS BULLETIN

- លេខ ៤៧ -

ស៊ីរីលេខ ៣៩២០១៥
— SERIES No. 47 —
FIRST QUARTER 2015

ប្រព័ន្ធសាស្ត្ររដ្ឋស៊ែនីជាន់ និងការអភិវឌ្ឍន៍ នៃកម្ពុជា



ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាអាមេរិកសេចក្តីសោមនស្សែ សូមផ្លូវជាយព្រៃតិបត្រស្ថិតិ ដំឡើងទូទាត់លេខ៨៧ ប្រចាំព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ព្រៃតិបត្រនេះត្រូវបានចងក្រោង ជាប្រចាំព្រឹមាស និងពោះពុម្ពជាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាការសាថ្រីនិង ភាសាអង់គ្លេស ដោយផ្តើកលើវិធីសារស្តូចងក្រោងស្ថិតិដំឡើងទូទាត់ (ពោះពុម្ពលើក ទី៥) របស់មួលនិធីបុរីយវត្ថុអន្តរជាតិ ។

ព្រៃតិបត្រសិទ្ធិដំឡើងខ្ពុទាត់នេះ មានការផ្តល់ជូននូវសេវាទិន្នន័យសិទ្ធិដំឡើងខ្ពុទាត់ ស្ថានភាពវិនិយោគ អនុរាជាតិ និងបំណុលអនុរាជាតិ ដែលត្រូវបានចងក្រោងជាប្រាក់ដូច ដោយប្រើប្រាស់អគ្គាល់ប្រាក់មធ្យម ប្រចាំព្រឹមាស និងអគ្គាល់ប្រាក់ចុងគ្រា ។

ដើម្បីសម្រួលដល់ការយល់ដឹងអំពីស្ថិតិនេះ ឱ្យកាន់តែសូជម្រោចមេឡើត សូមអ្នកអាណាចាំងអស់
អាណាចនូវសេចក្តីអធិប្បាយសង្ឃបអំពីប្រភពទិន្នន័យ និងវិធីសាស្ត្រចាំងឆ្លាយដែលបានស្តីប្រាស់ក្នុងការបង្កង់
ស្ថិតិចាំងនេះ ដូចមានបង្ហាញរួចរាល់ “កំណត់បង្ហាញបច្ចេកទេស” នៅផ្ទៃកខាងក្រោមនេះ ត្រូវតិចប្រចាំនេះ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាតាននឹងកំពុងលេខធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវគុណភាពទិន្នន័យស្ថិតិថាដោនេះតាមរយៈការព្រៀងកីសាលភាពប្រកបទិន្នន័យ និងផ្ទាស់ប្បរព់មានជាមួយស្ថាប័ន ដ្ឋាកីបាលជាដែក្ចូ និងភ្លាក់ងារពាក់ព័ន្ធប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។

ដើម្បីបន្ថុវិនិរន្តការអភិវឌ្ឍ វិស់យសិតិធសាន់ពេមានប្រសិទ្ធភាព យើងខ្ញុំសូមស្វែនឯសុំបន្ថុកិច្ចសហការល្អីសំណងកំអង្គភាពផ្លូវទិន្នន័យទាំងអស់ក្នុងការធ្វើលំពិត់មាន និងទិន្នន័យធម្មានទាន់ពេល-វេលា ។ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវបានគិតថាគារការពារកំពង់ការពិនិត្យសម្រាប់ការធ្វើលំពិន្នន័យទាំងអស់ និងសូមស្វាតមន់បំពេះការធ្វើលំម៉ឺនិងការគាំទ្រដល់ការចេញផ្សាយលើកក្រាយឱ្យបន្ថែក ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះការចាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកអាជីវកម្មទាំងអស់ មកលើ
ពីតិចបញ្ជាស្ថិតិជាតិនឹងទូទាត់របស់ប្រទេសកម្ពុជា ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ទេសចរណ៍

មាតិកា

នាមេរោគ

	ជីត់
គំណត់សម្រាប់	៣
ផ្សេងៗខាងក្រោម	៥
សមាសភាគអត្ថិត្តិ៍	៥
ចំណុចអត្ថិត្តិ៍	៥
របទ១ : សមាសភាគគណនីច្បាស	៥
គាតិតាមលើការបង្កើតស្ថាន	៥
គណនីច្បាស	៥
របទ២ : ការពំចែក និងការពំចូល	៥
របទ៣ : សេវា (គណនាន និងគណពន្ល)	៦
របទ៤ : ប្រាក់ចំណូល (គណនាន និងគណពន្ល)	៧
របទ៥ : ហំង់ច្បាស (គណនាន និងគណពន្ល)	៧
គណនីដើម្បីច្បាស និងគណពន្ល	៧
គណនីដើម្បីច្បាស	៧
របទ៦ : គណនីដើម្បីច្បាស និងហិរញ្ញវត្ថុ	៨
គណនីហិរញ្ញវត្ថុ	៨
របទ៧ : សមាសភាគគណនីហិរញ្ញវត្ថុ	៩
គ្មានភាពពិនិយោគអនុវត្តិ	៩
របទ៨ : សមាសភាគស្ថានភាពវិនិយោគអនុវត្តិ	៩
គ្មានច្បាស់បេសប្រជែងអនុវត្តិ	៩០
ការង់១ : ការងារដឹងពីរឿងទូទាត់	៩៩
ការង់២ : គណនីចំនួយ	១២
ការង់៣ : គណនីសេវា	១៣
ការង់៤ : គណនីប្រាក់ចំណូល	១៤
ការង់៥ : គណនីហំង់ច្បាស	១៥
ការង់៦ : គណនីហំង់រដើម្បីច្បាស	១៦
ការង់៧ : គណនីហិរញ្ញវត្ថុ	១៧
ការង់៨ : ស្ថានភាពវិនិយោគអនុវត្តិ	១៨
ការង់៩ : ចំណូលប្រាក់ប្រជែង	១៩
ការង់១០ : អនុបាតដឹងពីរឿងទូទាត់	២០
គំណត់បញ្ជាផ្ទាល់ប្រជែង	២១

អំណែតសង្គមទៅ :

ការសាកស្ដីរីនីមាន

ចំពោះព័ត៌មានបន្លេមអំពីស្ថិតិធម្ម៌នីងខុទាត់ និងស្ថិតិដែលពាក់ព័ន្ធ សូមទាក់ទង លោក តាម សុខាម ប្រធាននាយកដ្ឋានស្ថិតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមទូរស័ព្ទលេខ : (៨៥៥) ៨៨៦ ២១៩ ១២៣ ប្រចាំមិថុន tsokhann@online.com.kh ។

ការចេញផ្សាយលើករាយ

ការចេញផ្សាយ

ពេលវេលាបេញផ្សាយ

ត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៧

ថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧

ការកែហ្វុងការចេញផ្សាយលើកនេះ

កិច្ចា ៖

ការចេញផ្សាយលើកនេះ របស់បញ្ហាលករកំកតម្រូវទិន្នន័យមួយចំនួននៅក្នុង គណនីប្រាក់ចំណោញសម្រាប់ភាគិត និងប្រាក់ចំណោញចំណោមបំពាណិជ្ជកម្ម ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ និងការវិនិយោគបន្ទុ ចាប់ពីត្រីមាសទី១ ដល់ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ ។

លើសពីនេះ ទិន្នន័យមួយចំនួននៅក្នុងគណនីវិនិយោគដោយឡើងទៀត ត្រូវបាន កំកតម្រូវដែលដោយការបញ្ចូលប្រាក់ហ្មពី និងប្រើប្រាក់ត្រូវបានក្នុងត្រីមាសទី១ ត្រីមាសទី២ និងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៣ និង ត្រីមាសទី២ និងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ និងខ្លួនមួលប្រព័ន្ធន ចាប់ពីត្រីមាសទី១ ដល់ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ ។ ប្រាក់ចំណោញដែលវិនិយោគបន្ទុនេះត្រូវបានក្រោមក្រុមហ៊ុនប្រព័ន្ធន ត្រូវបានកំកតម្រូវ ចាប់ពីត្រីមាសទី១ ដល់ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ ។ ការកំកតម្រូវខាងលើសពីនេះ ពី យោងតាមការធ្វើបច្ចុប្បន្នការទិន្នន័យពីប្រកតទិន្នន័យ និងការផ្តាស់ប្តូរវិធីសារ ចងក្រងមីនី ។

ការកំកតម្រូវទាំងនេះ បានធ្វើឡើងការកំប្រឈរបច្ចុប្បន្ន ដែលបានកំណត់ឡើងដោយ អនុរាជាតិសុទ្ធន និងបំណុលប្រព័ន្ធន ដួងដោយ ។

ការកែហ្វុងការចេញផ្សាយលើករាយ

ការកែហ្វុងការចេញផ្សាយលើកនេះ ចំពោះសមាសភាពមួយចំនួន ដោយឡើងទៀត នៃស្ថិតិធម្ម៌នីងខុទាត់ ដោយយោងទៅតាមការកំកតម្រូវពីប្រកតទិន្នន័យ ។

អក្សរកាត់

BOP ធម្ម៌នីងខុទាត់

NBC ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

n.i.e មិនមានការបំបញ្ចូលនៅកំន្លែងដោយឡើងទៀត

NIS វិទ្យាល័យជាតិស្ថិតិ

ការតម្រូវឯកសារ

ការបញ្ជាផ្ទៃទោះដោយអនុវត្តរារាងចំនួនសរុប និងដែលបុកត្រូវការពារៗពីរបៀបទៅ បណ្តាលមកពីការតម្រូវឯកសារ ។

ព័ត៌មានលម្អិតបន្លេមទៀត

ចំពោះព័ត៌មានលម្អិតបន្លេមទៀត និងសេវាទិន្នន័យពិសេស អាជសាកស្បែរ តាមសំណុំមនុ ប្រចាំមិថុនប្រចាំមិថុន ។

តម្លៃអាសយដ្ឋាន

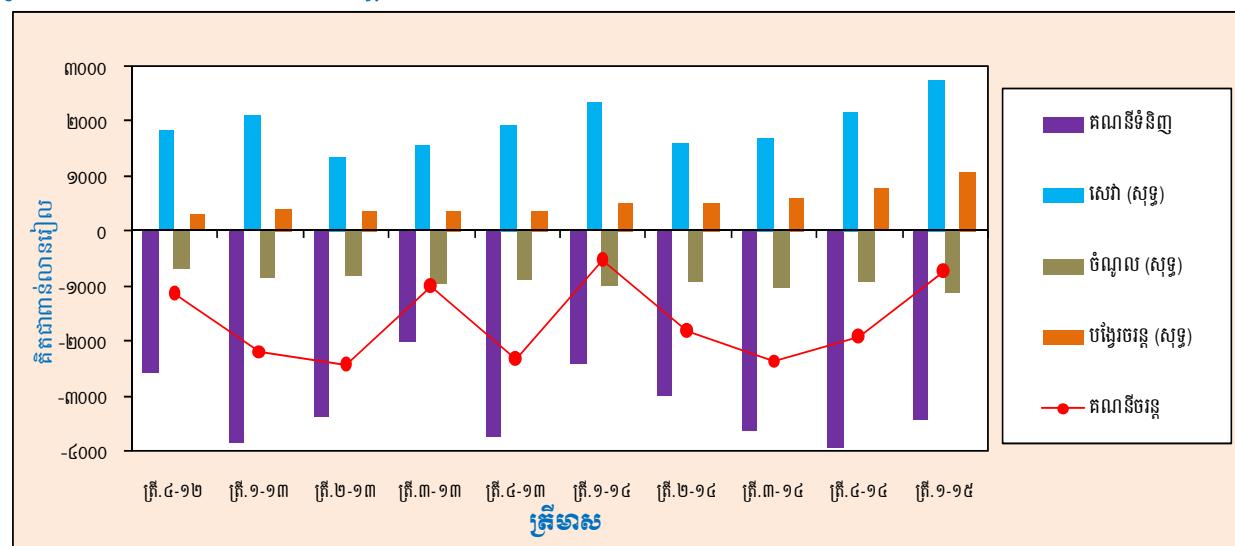
សាធារណការក្នុងខេត្ត

គិតរាយការណ៍បញ្ជី	ពី.៤-១៣	ពី.៦-១៤	ពី.៨-១៤	ពី.៩-១៤	ពី.៩-១៤	ពី.៩-១៤	ចំនួនផ្ទាល់ % ពី.៩-១៤/ពី.៤-១៣	ចំនួនផ្ទាល់ % ពី.៩-១៤/ពី.៦-១៤
សាធារណការ								
សមតុល្យកណ្ឌីទិន្នន័យ	-៣.៨៥៣	-២.៤០៦	-២.៤៤២	-៣.៦៧៤	-៣.៩៨៦	-៣.៩៨៩	-១២,៤	៤៣,០
សៀវភៅ (សុទ្ធម៌)	៩.៨៩៦	២.៣៣២	៩.៦០៤	៩.៦៨២	២.៩៨៧	២.៧៨៣	២៧,២	៩៧,៦
ប្រាក់ចំណូល (សុទ្ធម៌)	-៤៨៨	-៤៧៦	-៤៧៣	-៩.០៩៤	-៩.៩៩៩	-៩.៩៩៩	២០,៧	៩៣,៨
ប៊ែងចែក (សុទ្ធម៌)	៣៦៥	៥២២	៤៩៨	៦០២	៩.០៨៩	៣៩,០	--	--
សមតុល្យកណ្ឌីចោរ	-២.៣២៦	-៤២៦	-៩.៤២២	-២.៣៨៨	-៩.៣៣៤	-៣៣០	-៦២,២	៣៥,១
សាធារណការជីថល								
សមតុល្យកណ្ឌីជីថល	៣៩៣	២៧៧	២៧៩	២៨២	២៨៣	២៨៣	-៤០,៩	-៤៩,១
សមតុល្យកណ្ឌីហិរញ្ញវត្ថុ	៩.៨៦៣	៣៩៥	៩.៣៣៤	២.២៣៨	៩.៧៦៣	៦៨៨	-៦១,០	៦៦,១
សាធារណការនឹងយោគអនុញ្ញាតី								
ស្ថានភាពវិនិយោគអនុញ្ញាតី(សុទ្ធម៌)	-៩៦.០៩១	-៩៦.៩៧៥	-២០.៩៣២	-២២.៩៨៤	-២៣.៩៨២	-២៤.៩៨៥	៧,៤	២៤,១

ចំណុចការណ៍បញ្ជី:

សមតុល្យកណ្ឌីចោរនៃប្រទេសកម្ពុជាមានទិន្នន័យ ៣៣០ នាន់លានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៤ ប្រសើរឱ្យ ៣,៩% នៃជុលិកជិលក្នុងប្រុកសុបតិតកាមកំម្មបច្ចុប្បន្ន ។ ទិន្នន័យនៃបានចំណុចប្រចាំខែ ១.២០៣ នាន់ លានរៀល ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ និងបានកែវិនិយោគប្រចាំខែ ២០១ នាន់លានរៀល ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី៥ ជូនឡើងទៅបានប្រចាំខែ ២០១៤ ។

របទទិន្នន័យក្នុងខេត្ត



ក្នុងព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៤ តណ្ឌីចោរដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យ ១៤១ នាន់លានរៀល បានចំណុចប្រចាំខែ ៩០,១% ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៤ និងបានចំណុចប្រចាំខែ ៤៩,១% ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៤ ។ ក្នុងអំឡុងពេលជូនឡើងទៅបានប្រចាំខែ ៩០,០% ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី៥ មានលំហោងចុះសុទ្ធម៌ប្រចាំខែ ៦៨៥ នាន់លានរៀល បានចំណុចប្រចាំខែ ៦៧,០% ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៤ ។

គិតរាយការណ៍បញ្ជីទី១ ឆ្នាំ២០១៤ ស្ថានភាពវិនិយោគអនុញ្ញាតីរបស់ប្រទេសកម្ពុជាបានបង្ហាញពី ទ្វាយអកម្មបន្ទេរសសុទ្ធម៌ប្រចាំខែ ២៥.៤៩៥ នាន់លានរៀល បានកែវិនិយោគប្រចាំខែ ៧,៤% ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី៥ ឆ្នាំ២០១៤ និងបានកែវិនិយោគប្រចាំខែ ២៥,១% ដែលបានប្រើបន្តិជាទិន្នន័យក្នុងព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៤ ។

ការពិភាគនៃការងារស្ថាប់ស្ថាន

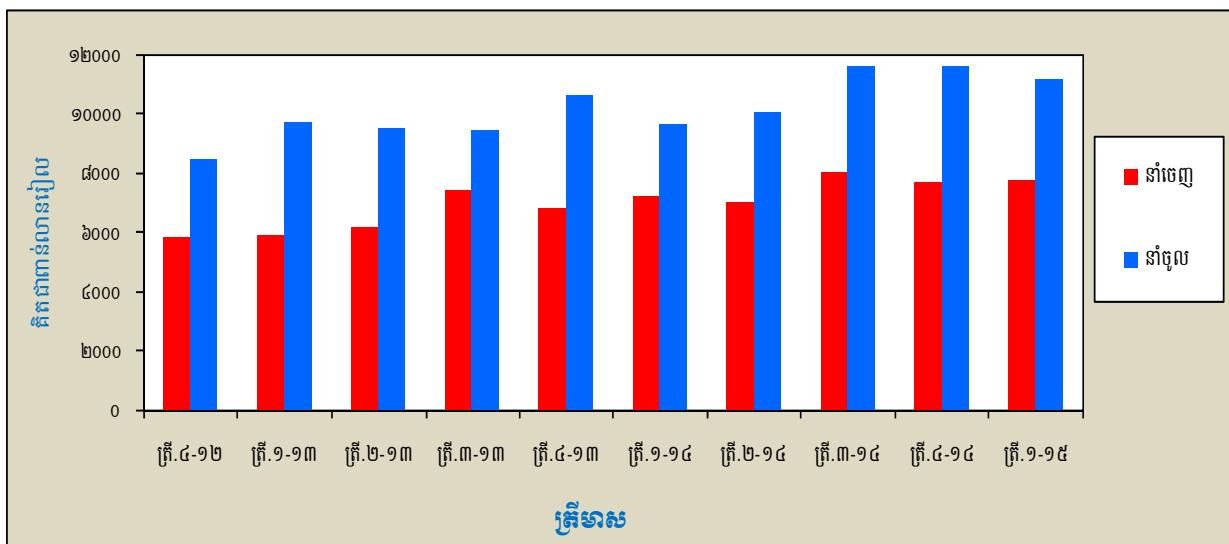
តាមលីមេឡូ

ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ សមគុលយគណនីចរន្ត មានខិនភាពចំនួន ៧៣០ ពាន់លានរៀល បានចែយចេះចំនួន ៩.២០៣ ពាន់លានរៀល (៦២,២%) ដោយនឹងខិនភាពក្នុងត្រីមាសកន្លែងទៅ និងបានកើនឡើងចំនួន ២០១ ពាន់លានរៀល (៣៤,១%) ដោយនឹងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការចែយចេះខិនភាពគណនីចរន្តនេះ បណ្តាលមកពីការកើនឡើងអតិថិជន គណនីសេវាសុខចំនួន ២៧,២% គណនីហ៊ូឡូរនុសុខចំនួន ៣៩,០% និងការចែយចេះខិនភាពសមគុលយគណនីទាំងនូវ ១២,៤% ។

ខំតូលោ

សមគុលយគណនីទាំងនូវមានខិនភាពចំនួន ៣.៤៨១ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ បានចែយចេះចំនួន ៥០៥ ពាន់លានរៀល (១២,៤%) ដោយនឹងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ និងបានកើនឡើងចំនួន ៩.០៣៥ ពាន់លានរៀល (៤៣,០%) ដោយនឹងត្រីមាសទី១ នៃឆ្នាំកន្លែងទៅ ។

រូបទី៨ : ការនាំចេញ និងការនាំចូល



ការនាំចេញសរុប បានកើនឡើងចំនួន ៥៦ ពាន់លានរៀល (០,៥%) ពី ៧.៦៦៦ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ដល់ ៧.៧២៦ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកើនឡើងការនាំចេញនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងឡើងការនាំចេញតាមប្រព័ន្ធអនុគ្រោះនូវទូទៅចំនួន ៨៥ ពាន់លានរៀល (១,៣%) និងលើឯកសារលិតផលលើចំនួន ១៥ ពាន់លានរៀល (៤៦,៤%) ។

ការនាំចូលសរុប បានចែយចេះ ៤៨៦ ពាន់លានរៀល (៣,៥%) ពី ១១.៦១៣ ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ មកត្រីម ១១.៧៦៧ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការចែយចេះការនាំចូលវិញ្ញាតុដើម្បីសម្រាប់និស់យកតែដែរសម្រៀកបំពាក់ ចំនួន ៣៤៩ ពាន់លានរៀល (១២,៦%) និង ដើម្បី ចំនួន ៩៨ ពាន់លានរៀល (៥៥,៥%) គឺជាការចូលសរុបនេះ ។

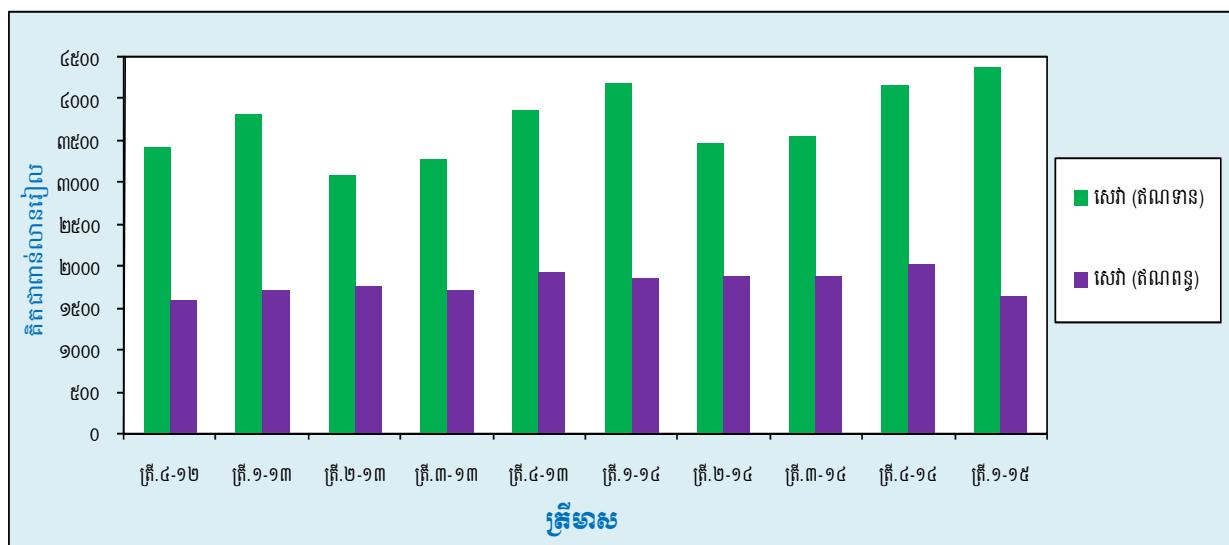
សេវា

ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ គណនីសេវាសុខ មានអតិថិជនចំនួន ២.៧៤៣ ពាន់លានរៀល បានកើនឡើងចំនួន ៥៨៦ ពាន់លានរៀល (២៧,៥%) ដោយនឹងអតិថិជនចំនួន ២.១៥៧ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

សេវា (តិណាទាន) បានកើនឡើងចំនួន ២២៤ ពាន់លានរៀល (៥,៥%) ពី ៤.១៦៣ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ ដល់ ៤.៣៩៧ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ ។ កត្តាចម្បងរួមចំណោកក្នុងការកើនឡើងនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើង សេវាដឹកជូន ចំនួន ១៤៨ ពាន់លានរៀល (៤,៤%) សេវាដឹកជូន ចំនួន ៦៥ ពាន់លានរៀល (១៥,៦%) និងសេវាដឹកជូន ចំនួន ១១ ពាន់លានរៀល (២,៥%) ។ ផ្សេបនិងត្រីមាសធូចត្រា នៃឆ្នាំកន្លែងទៅ សេវា (តិណាទាន) បានកើនឡើង ២០០ ពាន់លានរៀល (៥,៥%) ។

សេវា (តិណាទាន) បានចិយចុះចំនួន ៣៦១ ពាន់លានរៀល (១៥,០%) ពី ២.០០៦ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ មកត្រីម ១.៦៤៥ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ ។ ការចិយចុះសេវាដឹកជូន ចំនួន ២៦ ពាន់លានរៀល (២,៥%) សេវាដឹកជូន ៧ ពាន់លានរៀល (១,៦%) និងសេវាដឹកជូន ចំនួន ៣២៩ ពាន់លានរៀល (៥០,៥%) ជាសមាសធាតុចម្បងរួមចំណោក ក្នុងការចិយចុះនេះ ។ ផ្សេបនិងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ សេវា (តិណាទាន) បានចិយចុះ ២១០ ពាន់លានរៀល (១១,៣%) ។

របាយការណ៍ សេវា (តិណាទាន) និងសេវាដឹកជូន



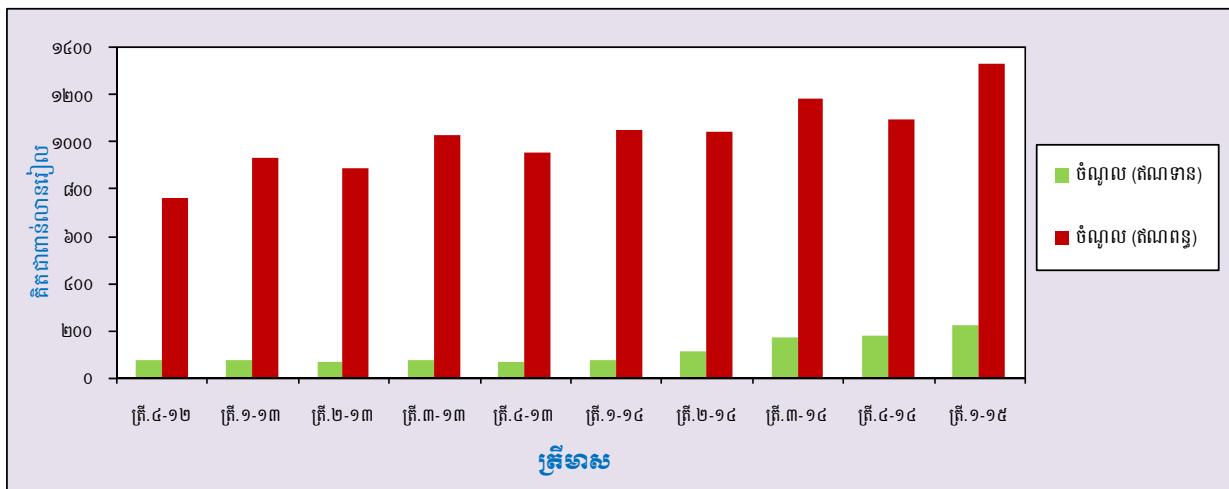
របាយការណ៍ សេវាដឹកជូន

ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ ឱនភាពគណនីប្រាក់ចំណូលសុខ មានចំនួន ១,១១១ ពាន់លានរៀល បានកើនឡើងចំនួន ១៩០ ពាន់លានរៀល (២០,៧%) ផ្សេបនិងឱនភាព ៩២១ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ ។

ប្រាក់ចំណូល (តិណាទាន) បានកើនឡើងចំនួន ៤៣ ពាន់លានរៀល (២៤,៣%) ពី ១៧៧ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ ដល់ ២១៩ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ ។ កត្តាចម្បងរួមចំណោកក្នុងការកើនឡើងនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងចំណូលពីការវិនិយោគនៅក្រោមប្រទេសចំនួន ៤៧ ពាន់លានរៀល (២៤,៤%) ។ ផ្សេបនិងត្រីមាសធូចត្រា នៃឆ្នាំកន្លែងទៅ ប្រាក់ចំណូល (តិណាទាន) បានកើនឡើងចំនួន ១៤៥ ពាន់លានរៀល ។

ប្រាក់ចំណូល (តិណាទាន) បានកើនឡើងចំនួន ២៣៣ ពាន់លានរៀល (២១,២%) ពី ១.០៨៧ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ ដល់ ១.៣៣០ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ ។ សមាសធាតុចម្បងរួមចំណោកក្នុងការកើនឡើងនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងចំណូលពីការវិនិយោគក្នុងប្រទេសចំនួន ១៦៩ ពាន់លានរៀល (១៦,៦%) និងចំណូលពីការទូទាត់ប្រាក់បៀវក្សមេនិយាជិត ចំនួន ៦៥ ពាន់លានរៀល (៧៤,២%) ។ ផ្សេបនិងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ ប្រាក់ចំណូល (តិណាទាន) បានកើនឡើងចំនួន ២៧៤ ពាន់លានរៀល (២៦,៦%) ។

របៀបទារងារ (សណ្ឋាគន និងសណ្តាន)



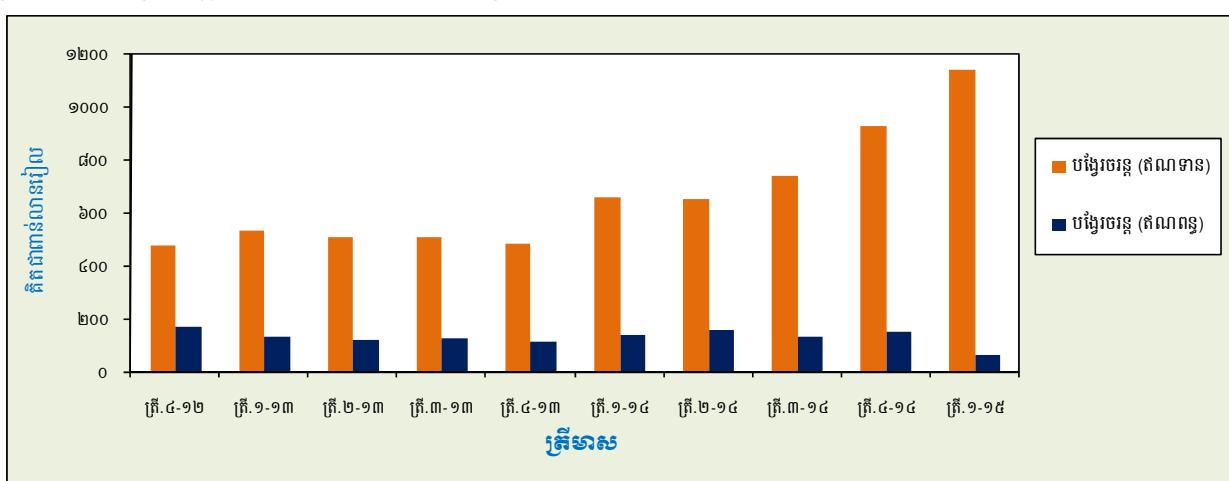
ចំណេះចោល

គណនីបង្កើតរបាយសម្រាប់បានអភិវឌ្ឍចំនួន ១.០ពាណ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ បានកើនឡើងចំនួន ៣០៣ ពាន់លានរៀល (៣៦,០%) ដោយបានអភិវឌ្ឍចំនួន ៧ពាណ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩ ។

គណនីបង្កើតរបាយ (សណ្ឋាគន) បានកើនឡើងចំនួន ២១៥ ពាន់លានរៀល (២៣,៣%) ពី ៩៥៤ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩ ដល់ ១.១ពាណ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ ។ ការកើនឡើងការបង្កើតរបាយចំនួនបានពិបរមាសក្នុងដែករាជការជាកំណត់ចំនួនបានពិបរមាសក្នុងដែករាជការជាកំណត់ចំនួន ១ពាណ ពាន់លានរៀល (៤២,៦%) និងដែករាជការជាកំណត់ចំនួន ៤ពាណ ពាន់លានរៀល (១៣,៥%) ជាមូលហេតុចម្លាស់នៃការកើនឡើងនេះ ។ ដោយបានអភិវឌ្ឍត្រឹមមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ គណនីបង្កើតរបាយ (សណ្ឋាគន) បានកើនឡើង ៤៨២ ពាន់លានរៀល (៧៣,៥%) ។

គណនីបង្កើតរបាយ (សណ្តាន) បានចែងចាំចំនួន ៨៨ ពាន់លានរៀល (៥៦,៦%) ពី ១៤៧ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩ មកត្រឹម ៦០ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ ។ កត្តាថម្យានូមចំណែកត្រូវការចែងចាំ បណ្តាលមកពីការចែងចាំការបង្កើតរបាយចំនួនបានពិបរមាសក្នុងដែករាជការជាកំណត់ចំនួន ៦១ ពាន់លានរៀល (៦១,៧%) ។ គណនីបង្កើតរបាយ (សណ្តាន) បានចែងចាំ ៧៥ ពាន់លានរៀល (៥៥,៩%) ដោយបានអភិវឌ្ឍត្រឹមមាសដូចត្រូវ នៃត្រូវការងារទាំងអស់ ។

របៀបបង្កើតរបាយ (សណ្ឋាគន និងសណ្តាន)

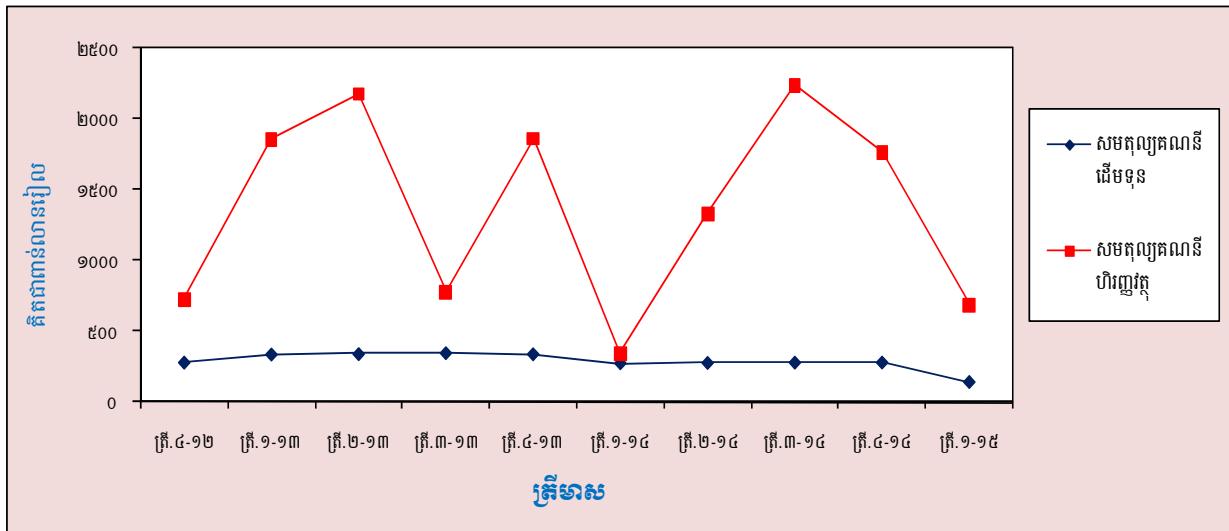


សណ្តាគីជើងចូល និងបញ្ចប់

សណ្តាគីជើងចូល

សមាគល្យគណនីដើមទូន មានអភិវឌ្ឍចំនួន ១៤១ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៩ បានចែងចាំចំនួន ១៤២ ពាន់លានរៀល (៥០,៩%) ដោយបានអភិវឌ្ឍចំនួន ២៤៣ ពាន់លានរៀល ត្រូវត្រឹមមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៩ ។ ដោយបានអភិវឌ្ឍត្រឹមមាសដូចត្រូវ នៃត្រូវការងារទាំងអស់ សមាគល្យគណនីដើមទូន បានចែងចាំចំនួន ១៣៦ ពាន់លានរៀល (៥៣,១%) ។

រូបទី៦ ៖ គណកីដើមទុន និងហិរញ្ញវត្ថុ

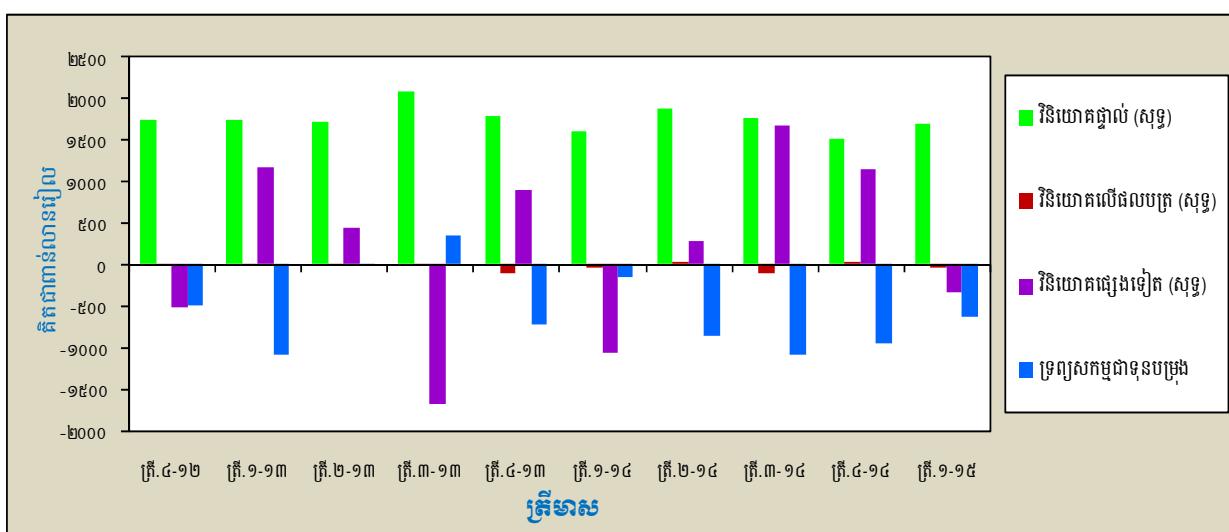


କବିତାର୍ଥିମୁଖ୍ୟ

សមតុល្យគណនីបិរញ្ញវត្ថុ បានបង្ហាញថាមានលំហោចូលសុខចំនួន ៦៨៨ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ បានចិះចុះចំនួន ៩.០៧៥ ពាន់លានរៀល (៦៩,០%) ដោយនឹងលំហោចូលសុខចំនួន ៩.៧៦៣ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ មូលហេតុមធ្យោននៃការចិះចុះសំហោចូលសុខទីនេះគណនីបិរញ្ញវត្ថុនេះ បណ្តុះបណ្តុះការចិះចុះសំហោចូលសុខ ត្រូវសកម្មជាគុណបម្រើបន្ថែមទេ និងការចិះចុះសំហោចូលសុខគណនីនិងយោគាតរូបភាពឡើងឡើត ។ ដោយនឹងត្រីមាសដូចត្រា នៃឆ្នាំ ២០១៥ សមតុល្យគណនីបិរញ្ញវត្ថុ បានកើនឡើងចំនួន ៣៤២ ពាន់លានរៀល ។

តណនិវិនិយោគធ្លាល់ (សុទ្ធសម្រាប់បញ្ចូន) មានលំហូរចូលសុទ្ធចំនួន ១.៦៤៥ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ នាន
កែនកម្ពើងចំនួន ១៧៤ ពាន់លានរៀល (១៩,៤៨%) ដៃបន្ទីនលំហូរចូលសុទ្ធក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ ។ លំហូរចូលនៃ
វិនិយោគធ្លាល់នៅកម្ពុជាតានកែនកម្ពើង ១៨៨ ពាន់លានរៀល (១២,៧%) និងបានកែនកម្ពើងចំនួន ៩៥ ពាន់លានរៀល (៥,៨៨%)
ដៃបន្ទីនលំហូរចូលក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៨ និងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ លូដាប់រៀងត្រា ។

រូបទី៧៖ សមាសភាពតណ្ហនឹងកិរញ្ញវត្ថុ



គណនីវិនិយោគលើផលប្រក មានលំហូរចេញសុទ្ធចំនួន ៤៧ ពាន់លានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ បានចិញ្ចុះចំនួន ៣៣ ពាន់លានរៀល បណ្តាលមកពីការចិញ្ចុះការវិនិយោគលើផលប្រគល់ណាននៃក្រោមប្រព័ន្ធ ។ ដោយនឹងត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ គណនីវិនិយោគលើផលប្រក បានចិញ្ចុះចំនួន ៩៩ ពាន់លានរៀល ។

គណនីវិនិយោគធ្វើដោយបានបង្ហាញពីលំហេរចេញសុខចំនួន ៣២៨ ពាន់លានរៀល ត្រូវក្រើមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ បានចិះចុះចំនួន ១.៤៥៧ ពាន់លានរៀល ដោយបនិងលំហេរចុលសុខក្នុងត្រូវក្រើមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ដោយបនិងត្រូវក្រើមាសដូចត្រា នៃផ្លូវក្នុងទៅ គណនីវិនិយោគធ្វើដោយបានចិះចុះចំនួន ៣៤០ ពាន់លានរៀល ។

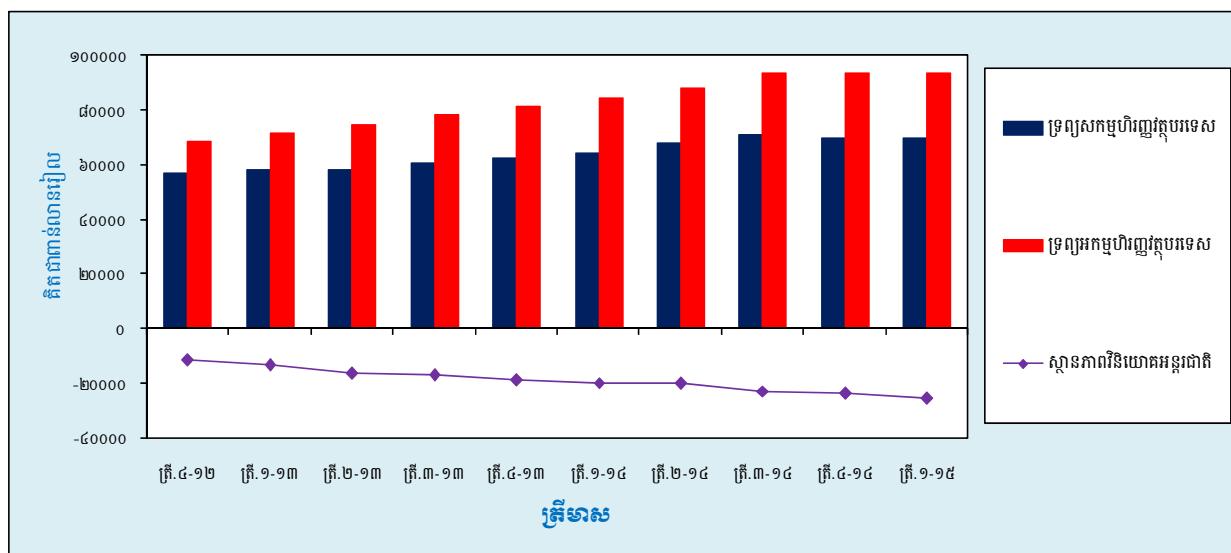
ទ្រព្យសកម្មជាតុនបម្រិចបរទេស មានលំហេរចេញសុខចំនួន ៦៣៦ ពាន់លានរៀល ត្រូវក្រើមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ បានចិះចុះ ៣២១ ពាន់លានរៀល (៣៣,៥%) ដោយបនិងលំហេរចេញសុខក្នុងត្រូវក្រើមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ដោយបនិងត្រូវក្រើមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ ទ្រព្យសកម្មជាតុនបម្រិចបរទេស បានកើនឡើង ៤៨១ ពាន់លានរៀល ។

ស្ថាគារពិនិមាមអនុវត្តន៍

គិតត្រូវបុងត្រូវក្រើមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ ស្ថាគារពិនិមាមអនុវត្តន៍ សុខរបស់ប្រទេសកម្ពុជា បានបង្ហាញថា ទ្រព្យអកម្ម បរទេសសុខុមានចំនួន ២៥.៥៩៥ ពាន់លានរៀល ដោយបនិងទ្រព្យអកម្មបរទេសសុខុមានចំនួន ២៣.៥៩២ ពាន់លានរៀល នៅចុងត្រូវក្រើមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ទ្រព្យសកម្មបរទេស មានចំនួន ៦៩.២៧២ ពាន់លានរៀល គិតត្រូវបុងត្រូវក្រើមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ បានចិះចុះចំនួន ៣៣៨ ពាន់លានរៀល (០,៥%) ដោយបនិងទ្រព្យសកម្មបរទេសចំនួន ៦៩.៦៤៩ ពាន់លានរៀល នៅចុងត្រូវក្រើមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការចិះចុះទ្រព្យអកម្មបរទេស និងការចិះចុះទ្រព្យសកម្មជាតុនបម្រិចបរទេស ជាសមាសាត្រុម្ភារ រួមចំណែកក្នុងការចិះចុះនេះ ។ ទ្រព្យសកម្មបរទេស បានកើនឡើង ៤.៩៥៧ ពាន់លានរៀល (៧,៥%) ដោយបនិងត្រូវក្រើមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

របទទេស សមាសភាពស្ថាគារពិនិមាមអនុវត្តន៍



ទ្រព្យអកម្មបរទេស មានចំនួន ៩៩.៤៦៧ ពាន់លានរៀល គិតត្រូវបុងត្រូវក្រើមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើងចំនួន ១.៣៧៥ ពាន់លានរៀល (១,៥%) ដោយបនិងទ្រព្យអកម្មបរទេសចំនួន ៩៩.៤៦១ នៅចុងត្រូវក្រើមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ដែលការកើនឡើងនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងវិនិយោគជាតុល់នៅកម្ពុជា ។ ដោយបនិងត្រូវក្រើមាសដូចត្រា ឆ្នាំ២០១៥ ទ្រព្យអកម្មបរទេស បានកើនឡើងចំនួន ១០.៥៧៦ ពាន់លានរៀល (១២,៥%) ។



ជំនួយទីតាំងនៃប្រធ័ណីសកម្មបាន (គិតជាពាណិជ្ជកម្ម)

គ្រឿងមាសកីរិយ៍ ឆ្នាំ២០១៨

ការណ៍៖ ភាគាសទ្វេចលក្ខិណ្ឌជាតិ (គិតជាពាណ់លានរឿង)

តារាង : ៧ក្នុងចុងក្រោម “សន្លាយិជ្ជការ” (គិតជាពាណ់លានដ៏រួល)

ភាគចន់ : ខេត្តឈុយជាស “អណ្ឌវិស៊នា” (គិតជាពាណិជ្ជកម្ម)

www.mechanicskey.com

523

1 of 2 pages

Page 3

52/53

337

1/2

13

5253

សំណង់ទីនេះ គឺជាប្រព័ន្ធឌីជីថលដែលបានរកឃើញឡើង

លេខ៌៤៧ត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥

សារព័ត៌មាន: នគរូបទិន្នន័យ “អង្គភាពនឹងចិត្តជាបន្ទីរ” (កីឡាផាណា ពាណិជ្ជកម្ម)

១៦ លេខៅព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៥

តារាង : ទម្រូវការចាត់ និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង (ពិនិត្យបានរាល់រាល់)

សាធារណៈ	២០១៧	ពី.១.១៣	ពី.២.១៣	ពី.៣.១៣	ពី.៤.១៣	២០១៨	ពី.១.១៤	ពី.២.១៤	ពី.៣.១៤	ពី.៤.១៤	២០១៩	ពី.១.១៥
ទម្រូវការចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	-៩០.៩៦៩	-៩.៩៩៦	៣២១	-២.៩៩៦	-២.៩០៤	-៦.០៨៨	-២.៩៨៨	-៦.៩៩៦	-៦.៩៩២	-៦	-៦.៩៩៨	-៦.៩៩៣
ចុះឈ្មោះ :												
ហិរិន	-២០៩	-៥៦	-៥៦	-៥៦	-៥៦	-២៨៣	-៥៦	-៥៦	-៥៦	-៥៦	-៥៦	-៥៦
ចំណុល	-៩០.៩៨០	-៩.៩៦៩	៣៣៣	-២.៩៩០	-២.៩៨៨	-៦.០៨០	-២.៩៨០	-៦.៩៨៩	-៦.៩៨០	-៦.៩៨០	-៦.៩៨៦	-៦.៩៨០
ឧបករណ៍ស្ថិក	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០
និមិត្តភាពចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	-៩៦៨	-៦៩	-៣៨	-៦៩	-៦៩	-៦៩៦	-៦៩៦	-៦៩៦	-៦៩៦	-៦៩៦	-៦៩៦	-៦៩៦
ហិរិន	-៩៨១	-៥៩	-៥៩	-៥៩	-៥៩	-២៨៦	-៥៩	-៥៩	-៥៩	-៥៩	-៥៩	-៥៩
ប្រាក់ដែលបានឱ្យឯកដោយមេដាច់	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
និមិត្តភាពចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
និមិត្តភាពចំណុល	-៩៣៨	៩៤	៩៩	៩០	-៩៩៩	-៦៩៩	-៣៨	-៣៨	២២	-៩៩៤	៣៩	-៤៩
មុលប្រាក់	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥	-៥៥
មុលប្រាក់ស្ថិក	-៥៣	២៣	២៣	២៣	២៣	-៥៣	-៥៣	-៥៣	-៥៣	-៥៣	-៥៣	-៥៣
និមិត្តភាពចំណុលលម្អិត	-៩.៩៩៤	-៩៩៦	៣៩១	-២.៩៩៤	-១.៩៩៣	-៦.០៩៦	-២.០៩៦	-២.០៩៦	-២.០៩៦	-២.០៩៦	-៣.០៩៣	-៦១៤
សណ្ឋាគារណាមិត្តកម្ម	-៥១៨	-៥០	-២៣៣	-៩.២០៦	៩០៩	-៥០៩	-៥០៩	-៥០៩	-៥០៩	-៥០៩	-៥០៩	-៥០៩
ប្រាក់កុដ្ឋី	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
ប្រាក់បញ្ជី និងបិយាទុក	-៣.៣៣៦	-២.៣៣៦	៩៩៩	-២.៣៣៦	-១.៩៩៦	-៩.៣៣៦	-២.៣៣៦	-២.៣៣៦	-២.៣៣៦	-២.៣៣៦	៣៣៣	៣៣៣
ទម្រូវការចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	-៩.៣៣០	៩៣៣	-៣	៣៩១	-៦៩៦	-៩៩៦	-៩៩៦	-៩៩៦	-៩៩៦	-៩៩៦	-៣០៩៣	-៦៣៣
ហស	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
សិទ្ធិករណីស (SDR)	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០
ស្ថាបនទិន្នន័យបច្ចុប្បន្ននៃ IMF	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
ឱ្យបានឱ្យដឹង	-៩.៣៩៣	-៩.០៩៦	-៣	៣៩១	-៦៩៦	-៩.៩៩៦	-៩.៩៩៦	-៩.៩៩៦	-៩.៩៩៦	-៩.៩៩៦	-៣.០៩៣	-៦៣៣
សណ្ឋាគារលម្អិត	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
ទម្រូវការចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	៩៣.០៩៦	៣.០៩៦	៩.៩៩៦	៣.៣៣៦	៩.៩៩៦	៩៣.៣៣៦	៩.៩៩៦	៩៣.៣៣៦	៩៣.៣៣៦	៩៣.៣៣៦	៩៣.០៩៦	២.០៩៦
ចុះឈ្មោះ :												
ហិរិន	៣.៩០១	៩.៩៩៦	៩.៩៩០	២.៩៩៦	៩.៩៩៦	៣.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦
ចំណុល	៣.៩៨០	៩.៩៨០	៥៥	៩.៩៨០	៩.៩៨០	២.៩៨៧	៩.៩៨០	៣៩៦	៣៩៦	៣៩៦	៣៩៦	៩.៩៨០
ឧបករណ៍ស្ថិក	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
និមិត្តភាពចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	៣.៩០៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩០	២.៩៩៦	៩.៩៩៦	៣.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦
ហិរិន	៣.៩១២	៩.៩៦០	៩.៩៦២	៩.៩៦២	៩.៩៦២	៩.៩៦០	៩.៩៦០	៩.៩៦០	៩.៩៦០	៩.៩៦០	៩.៩៦០	៩.៩៦០
ប្រាក់ដែលបានឱ្យឯកដោយមេដាច់	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
និមិត្តភាពចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
និមិត្តភាពចំណុល	៣.៩៩៦	៩.៩៩៦	៩.៩៩៦	៣	៩.៩៩៦	៣.៩៩៦	៩.៩៩៦	៣៩៦	៣៩៦	៣៩៦	៣៩៦	៣៩៦
សណ្ឋាគារណាមិត្តកម្ម	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣	៣៣៣
ការប្រើប្រាស់សណ្ឋាគារណា IMF	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
ប្រាក់កុដ្ឋីស្ថិក	៣.៣៣៣	៩៥២	៩៥១	៩.៩៩៣	៩៥៦	៣៥៦	៩៥៦	២.៩៥៦	៩៥៦	៩៥៦	៣៣៣	៦៥៦
ប្រាក់បញ្ជី និងបិយាទុក	៩.៣៣៦	៩០០	-៣៦១	៥៥៦	២០៦	៩០៦	៩០៦	៩០៦	៩០៦	៩០៦	៩០៦	៩០៦
ទម្រូវការចាត់និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	៥៥	៥	៧	៩	៩៥	៩៥	៩៥	៩	៩	៩	៩	៩
សមសុគ្រមន៍និងលើខ្លួនទំនាក់ទំនង	៤.៩៩៦	៩.៩៩៦	២.៩៩៦	៩៣៣	៩.៩៩៦	៩៣៣	៩៣៣	៩៣៣	៩៣៣	៩៣៣	៩.៩៩៦	៩៣៣

*កម្មបញ្ជីសាធារណៈ និងសិទ្ធិករណីស

អ្នកឈ្មោះ (រៀបចំអ្នក)

៤.០៣៣ ៣.៩៩៦ ៤.០៣៣ ៤.០៩៦ ៤.០៩៦ ៤.០៩៦ ៣.៩៩៦ ៤.០៩៦ ៤.០៩៦ ៤.០៩៦ ៤.០៩៦ ៤.០៩៦

សារិយវត្ថុ៖ អំណួនធមូលដ្ឋានរឿងប្រជាជាតិ (ពីរដាក់ទិន្នន័យ)

- ๑๖ -

ପ୍ରକାଶକ (ମୁଦ୍ରଣକାରୀ)

គំណត់ប្រព័ន្ធបាសរដ្ឋបាល

କ୍ଷେତ୍ରପାଳି ଶିଲ୍ପିଙ୍କର୍ମ

ស្ថិតិដំឡើងទូទាត់ (BOP) និងស្ថិតិស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ (IIP) ត្រូវបានចងក្រោងដោយការិយាល័យស្ថិតិដំឡើងទូទាត់នៃធាយកដ្ឋានស្ថិតិ នៃធានាជាតាតិនៃកម្ពុជា ។ ស្ថិតិដែលបេញផ្សាយក្នុងព្រៀតិប្រពេន់ ជាទូទៅត្រូវបានចងក្រោងនៅពីរតួចរាល់ដែលបានបង្ហាញពីការបង្កើតរបស់មូលនិធីរួមឱ្យរតូអន្តរជាតិ ហើយតុម្ភលើកទី ៥ ។ ចាប់ពីព្រឹមាសទី១ ឆ្នាំ២០១៨ តទៅធានាជាតាតិនៃកម្ពុជានឹងផ្សេងៗផ្សាយទិន្នន័យស្ថិតិដំឡើងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិជួយឱ្យរក្សា (គិតជាតាន់លានរៀល) ។

ជាគាលការណ៍ ស្ថិតិជើងទូទាត់គ្របដណ្តូបំរកលំប្រពិបត្តិការអបស់ខ្មោកពាល អង្គភាពត្រួសារ នកត្តិជន និងសហគ្រាស ជានិភាសជនរបស់ប្រទេសកម្ពុជាដាមួយនឹងអនិភាសជន ។ កំបុងផ្តល់កណ្តាលីចរណ (នៃស្ថិតិជើងទូទាត់) អ្នកចងក្រោងស្ថិតិ បានដូចនូវការសំបាតក្នុង (១) ការប្រមូលទិន្នន័យជាទំនើញដែលបានឆ្លងការតាំងមធាយ (២) ការកំពង់ត្រាទិន្នន័យសេវកម្ម ផ្សេងៗ និងប្រាក់ចំណុលដែលបច្ចុប្បន្នត្រូវបានចងក្រោងជាយទិន្នន័យក្នុងរបាយការណ៍រដ្ឋបាលប្រចាំឆ្នាំសិន្នាំ និងក្នុង ការអង្គភាពអ្នកចងក្រោល និង (៣) ការប្រមូលព័ត៌មានអំពីការបង្កើរចនានិកជននិងផ្លូវការ និងការបង្កើរដីមទន ។ ក្នុងរបាយការណ៍ ស្ថិតិស្ថានការពិនិយោគអនុវត្តន៍កំណត់នៃកណ្តាលីបិរញ្ញវត្ថុ មានបញ្ហាដារប្រើនបានចោរឡើងក្នុងការគ្របដណ្តូបំរកលំប្រពិបត្តិការ និងកម្រិតដែលចាក់ពីនឹងវិនិយោគត្រូវបានប្រើប្រាស និងវិនិយោគផ្សេងៗឡើងក្នុងកជន និងវិនិយោគរបស់ជនជាតិកម្ពុជា នៅក្រោមប្រទេស ។

ការសំបែក និងការសំបែកជីវិត

ការធ្វើស្ថានសម្រាប់ដួងការណិតកម្មទំនិញទៅត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់ការនាំចេញនិងនាំចូលទំនិញព្យាយចពន្លដោយរាប់បញ្ហាលទំនិញការណិតកម្មទំនិញក្រោងការងារដែរ ។

ដូចត្រាំនេះដែរ នាថ្ងៃកកទាំងចូល ការប៉ាន់ស្ថានក្រុវពានធ្វើឡើងចំពោះទំនិញព្យួចទន្ល ពេលគឺការនាំចូលដោយរដ្ឋាភិបាល ការនាំចូលតាមគម្រោងនិងទំនិញជាចិន្ទូយ ការនាំចូលទំនិញជាមួលដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសហគ្រាសវិនិយោគត្រាល់ និង ការនាំចូលភ្នែកបាតដើមដោយសហគ្រាសដលិតសម្រាប់សំពេញ ។ ពាណិជ្ជកម្មក្រុវការ ក្រុវពានប៉ាន់ស្ថានដោយផ្តើក លើការសាកស្អាត់ម៉ានអ្នកអ្នកចំពោះមុខទំនិញនាំចូលម្មយច្ចនុនជាពីស់គឺ ប្រែងតម្លៃ: រចយន្ទ ឧបករណ៍អេឡិច-ត្រួនិក និងទំនិញសម្រាប់ប្រើប្រាស់ និងមួយគោរការនិងកេសផ្លូវ: ។

၁၇၈

ការប្ដឹងស្ថានចំពោះផ្លូវយុទ្ធសាស្ត្រនៃស្ថានស្ទើសិន ၈,၂% នៃ c.i.f ចំណោរផ្លូវតានភាគប់អេលីការនាំចូលក្រោចនាប្ដឹងស្ថានចាស្ទើសិន ၀,៨% នៃតម្លៃនាំចូល c.i.f ។ ចំនួនភាគរយទាំងនេះក្រោចនាប្ដឹងស្ថាននិងក្រុមហ៊ុនរឿងរិលីជីតាមទាត់និងក្រោចនាប្ដឹងសម្រាប់ការនាំចូល និងការនាំចូលក្រោចនាប្ដឹងតែត្រូវបានបែងចែកដោយថ្មីកពីត្រារវាងការដំឡើងតាមផ្លូវភាពស និងតាមផ្លូវទីក ។ ផ្លូវយុទ្ធសាស្ត្រនៃស្ថានសម្រាប់ការនាំចូល ដែលដឹកជញ្ជូនក្រុមហ៊ុនភាគសម្រាប់ប្រើប្រាស់អនុវត្តន៍យកសាច់ត្រូវបានប្រើបានប្ដឹងស្ថានចំពោះផ្លូវយុទ្ធសាស្ត្រនៃការនាំចូល ។ ផ្លូវយុទ្ធសាស្ត្រនៃការនាំចូលដែលដឹកជញ្ជូនក្រុមហ៊ុនភាគសម្រាប់ប្រើប្រាស់អនុវត្តន៍យកសាច់ត្រូវបានប្រើបានប្ដឹងស្ថានចំពោះផ្លូវយុទ្ធសាស្ត្រនៃការនាំចូល ។

ការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាស ថ្វីលួយសេវាអ្នកដំណើរដែលទុកទាត់ដោយនិភ័សជនូយៗទៅក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍បេស់អនិភ័សជន ត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្លូវកសិកសិកដៃពីមានអំពីចំនួនអ្នកដំណើរ ដោយគួបជ្រើនជាមួយនឹងទិន្នន័យដែលបានប្រមូល ដោយក្រសួងមហាផ្ទៃអំពីចំនួននៃការមេកដល់ និងការចេញដំណើរបស់និភ័សជននិងអនិភ័សជន ថ្វីសំបុត្រយន្តហេរា៖ គិតជាមធ្យម និងការផ្តូវអ្នកដំណើរដោយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍ដៃរីងទ្វាប់ដែលបានប្រើបានក្នុងពេញ ។ ចំណោកថ្វីសំបុត្រយន្តហេរា៖អ្នកដំណើរដែលអនិភ័សជនបានទុកទាត់ឱ្យទៅក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍បេស់និភ័សជន ត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយប្រើប្រាស់វិធីផ្ទុចត្រា ។ សេវាធឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាសដៃរីងទ្វោះត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្លូវកសិកសិកដៃពីមានដែលបានផ្តល់ដោយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍បេស់និភ័សជន ចំពោះការចំណាយនៅតាមចំណាយយន្តហេរោះបរទេស និងពីមានដែលបានផ្តល់ដោយអាជ្ញាធមរអាកាសចរណ៍សីវិល ចំពោះការចំណាយនៅកម្ពុជាដោយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍បេស់អនិភ័សជន។

ការចាត់ស្ថាន ដែលធ្វើការលើប្រព័ន្ធបាយការណ៍ពីប្រពិបត្តិការអនុវត្ត និងប្រកបទទិន្នន័យផែនឡៀតក៏ត្រូវបានធ្វើឡើងជាងដែរ ចំពោះសេវាទុរាវមនាមនៃ ពន្លឺសូយសារ សេវាសាងសង់ សេវាច្នាល់ខ្លួន វិញមិនិងកំសាន្ត សេវាដាមីកប់រែន សេវាបិរាណរត្ស សេវាភ្លាកិច្ចាល និងសេវាម៉ែនឡៀត។

អាជ្ញាសិរីប្រាក់ចំណុល (សែនក្រាស សិរីតម្លៃ)

કંનુલીંગાંદ્રાં (કંનુલીંગ વિલનુલાંદ્રાં)

ទិន្នន័យអំពីបង្កើរចរន្តត្រូវបានប្រមូលមកពីក្រុមហ៊ុនក្នុងក្រសួងកម្មការ និងស្រីពីគណនីរដ្ឋាឨិបាល ។ ហេត្តុមបើនេះការធ្វើស្ថានត្រូវបានដើរឡើងចំពោះការធ្វើរបាយការដើម្បីជួយតែផ្តល់ត្រូវសារ និងការធ្វើរបាយការបស់ពលរដ្ឋនៅក្រោមប្រទេសដែលទទួលបានពីអនិភ័យជន ។

કબાસી હોલ્ડિન્ગ્સ એંડ હોટસલ

ទិន្នន័យអំពីការលើកលែងបំណុលផ្លូវការ ត្រូវបានប្រមូលពីការិយាល័យត្រប់ត្រងបំណុលនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ទិន្នន័យអំពីការលើកលែងបំណុលរបស់ផ្ទុកកុងកជនពុំទាន់អាចរកបាននៅឡើយ ។ ទិន្នន័យអំពីបង្កើរដើមទុនដើរឡើកត្រូវបានប្រមូលពីក្រសួងក្រុងកម្មការនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច។

អាមេរិកីត្តុពល សិរិទិត្តុប្បញ្ញជាលិសេន

វិនិយោគធ្វាល់នៅក្រោមប្រទេស ត្រូវបានសន្តិភាពមានពិចធុច ហើយត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្តើកលើព័ត៌មានអំណីណាគជនបរទេសជានិភ័សជន និងអ្នកមានជនបានសុកស្ម័គ្រាជនជាតិកម្ពុជា (ពិសេសគឺជួនសម្រេច) ប្រាយទាំងការវិនិយោគធ្វាល់ក្នុងសហគ្រាសនៅក្រោមប្រទេស ។ ការចាត់ស្ថានដោយការវិនិយោគធ្វាល់នៅកម្ពុជាត្រូវបានធ្វើឡើង ដោយផ្តើកលើទិន្នន័យដែលត្រូវបានប្រមូលពីធនាគារពាណិជ្ជ និងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ជាក់នៅក្រោមប្រទេស ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តើកលើការចាត់ស្ថានអំពីការវិនិយោគលើទិន្នន័យប្រមូលបញ្ហាបៃត្រូវបានស្នើសុំ និងអ្នកមានជនបានសុកស្ម័គ្រាជនជាតិកម្ពុជាហែរស់នៅកម្ពុជា ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ជាក់នៅកម្ពុជា ត្រូវបានចាត់ស្ថានចាត់មានពិចធុចស្អួចស្អើឱ្យ ហើយកំពុងនៅក្នុងការរាល់ដែងដែរ ។ ទិន្នន័យស្តីពីប្រតិបត្តិការវិនិយោគឲ្យមួយចំពោះត្រូវបានចងច្រោយដោយផ្តើកលើប្រកាសឱ្យចិត្តនូវដឹងបាន និងធនាគារពាណិជ្ជ ។ ទិន្នន័យអំពីទ្រួរសកម្មជាទុនបម្រុងបរទេស ត្រូវបានស្រដែលពីសិតិធមិយក្នុងការបញ្ជាក់នៅកម្ពុជា ។ ចំពោះខ្លួនបានពិសេសត្រូវចាត់ស្ថានដោយផ្តើកលើទិន្នន័យដែលប្រមូលបានពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ស្ថានភាពទិន្នន័យការងារប្រជាជន

ស្ថិតិស្សនកពីនិយោគអនុរដាតិ ត្រូវបានចងក្រងឡើងដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រជាប្រចិនដៃរៀងទាំង ១ ការចាត់ស្អានអំពីនិយោគផ្ទាល់នៅក្រោមប្រទេស ត្រូវបានធ្វើឡើងជាទុទេដោយផ្តុកលើគឺចុះចាត់ស្អានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ និងត្រូវបានបំពេញឡើងមដោយព័ត៌មានដែលទទួលបានពីសារព័ត៌មាន និងប្រភពដៃរៀងឡើងទៀតអំពីការនិយោគផ្ទាល់ ក្នុងសហគ្រាសនៅក្រោមប្រទេស ។ វិនិយោគផ្ទាល់នៅប្រទេសកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ស្អានដោយផ្ទាល់ផ្តុកលើប្រភពទិន្នន័យ ។ វិនិយោគនេះដែលបញ្ចប់និភ័សជនកម្ពុជានៅក្រោមប្រទេស ក៏ត្រូវបានចាត់ស្អានដឹងដែរដោយផ្តុកលើគឺចុះចាត់ស្អានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ចប់នៅកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ស្អានថាស្មើនឹងសុវត្ថិភាព ដោយហេតុថាជិន្ទីយុទ្ធមូលបញ្ចប់កម្ពុជាត្រូវបានឡើងឡើយ ។ ការចាត់ស្អានវិនិយោគដៃរៀងឡើងត្រូវបានទាញយកពីប្រភពដៃរៀងឡើង ។ ការចាត់ស្អានអំពីខ្លួនតិណាទាន និងតិណាទានជាបីកម្ពុជាត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តុកលើទិន្នន័យនាំចេញនិងនាំចូល ។ ការចាត់ស្អានអំពីទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ពុបន្រែសរបស់ជនាគារពាណិជ្ជកម្មត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តុកលើទិន្នន័យ ដែលត្រូវបានប្រមូលដោយជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ គឺចុះចាត់ស្អានដែលបានអធិប្បាយខាងលើក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដឹងដែរ ដើម្បីចាត់ស្អានវិនិយោគដៃរៀងឡើងនៅក្រោមប្រទេស ។ ទ្រព្យសកម្ពុជាទុនប្រជុំបន្រែសក្រូវបានចាត់ស្អានដោយផ្តុកលើទិន្នន័យដែលបានផ្តល់ដោយមូលនិធីបីយវគ្គអនុរដាតិ ។

ការចាត់ស្នានបំណុលក្រោប្រទេស ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តើកលើប្រកពទិន្នន័យមួយចំនួនដូចជា ការកត់ត្ររបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងធនធានភាគជាតិនៃកម្ពុជា តារាងគុល្យការរបស់ជនភាគរោគជាជាតិ នៃកម្ពុជានិងការអនុកតែដែលធ្វើឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ បំណុលក្រោប្រទេសរបស់ផ្តើកកងកងនដែល ពីមានការពារនាបីផ្តាកិតាលួយម៉ោង ៩ គណទានចំពោះវិនិយោគធម្មោះ ៩០០០ដោយការបញ្ចប់បញ្ហាលបំណុលបើគណនីរាងក្រមហិរញ្ញវត្ថុ

କାଣ୍ଡ୍ୟାତ୍ମକ ପିଲାକାଣ୍ଡକାନ୍ଦିଙ୍ଗୀରେ

ស្ថិតិប្រចាំឆ្នាំក្នុងរបាយការណ៍នមាស និងឆ្នាំបស់ជនភាគជាតិនៃកម្ពុជា (តាមដឹម្បីតាក្យុងលេខ ៩៧៣ដ្ឋានយក្សុងខេមិចទាននៃឆ្នាំយោង) និងសៀវភៅស្ថិតិជាតិនៃកម្ពុជា (ប្រចាំពីរឆ្នាំ និងឆ្នាំ) បស់មួលនិធិបិយរត្តិ អន្តរជាតិ ។ ការគ្របដណ្ឌប់និយមនៃយោង និងចំណាត់ថ្នាក់ទិន្នន័យដែលក្រុមហ៊្ត្រាលើការជាតិបង្ហាញឡើងនៃយស្ថិតិ ជាតិនៃកម្ពុជាដែលនិងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ មានលក្ខណៈដូចត្រូវ ហើយទិន្នន័យទាំងអស់នេះក្រុមហ៊្ត្រាលើការជាតិបិយរត្តិ (ពាន់ លានអ្នក) ។

ស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអនុរាជកិ និងក្រុវបានកំពតប្រចាំខែ និងក្រុវបានកំពតប្រចាំឆ្នាំ និងវិធីសាស្ត្រចងក្រង ។ គោលនយោបាយកំលម្លេឡើងឲ្យរបស់ជនភាគជាតិនៃកម្ពុជា គឺត្រូវជាកំបញ្ចាលនូវការកំលម្លេឡើងឲ្យដើរដែលមានស្ថិតិឱ្យបាននាប់តាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើឡើបាន ដើម្បីធ្វើឱ្យស្ថិតិដែលបានកំលម្លេឡើងឲ្យដែលមានស្ថិតិឱ្យបាននាប់តាមលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើឡើបាន ។ ក្នុងឧណ្ណោះពេលដែលការព្យាយាមក្រុវបានធ្វើឡើងដើម្បីឱ្យមានភាពស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថិតិគុណនៃយុវជាតិដែលជំឡើងដោយឱ្យស្ថានភាគជាតិស្ថិតិ លទ្ធភាពរបស់ជនភាគជាតិនៃកម្ពុជាក្នុងការជាកំបញ្ចាលទិន្នន័យដែលបានកំលម្លេឡើក្នុងដំណាក់កាលយើតជាងវិទ្យាស្ថានភាគជាតិស្ថិតិ ភាគបណ្តុំរាលឱ្យមានភាពខ្ពស់ជញ្ជីងស្ថិតិជញ្ជីងទូទាត់ និងស្ថិតិគុណនៃយុវជាតិ ។

Message from the Governor

National Bank of Cambodia (NBC) is pleased to introduce the 47th edition, The March Quarter 2015 of Cambodia's Balance of Payments Statistics Bulletin, which has been prepared and published quarterly by the NBC in both Khmer and English based on the guidelines of the *Fifth Edition of the Balance of Payments Manual (BPM5)* of the International Monetary Fund (IMF).

The BOP bulletin provides an accessible time series statistics on balance of payments, international investment position and external debts statistics in billion of Khmer Riel using monthly average exchange rate and the end-of-period exchange rate.

To facilitate a greater understanding, the users may refer to a brief description of data sources and methods used in the compilation of these statistics in the technical notes at the end of the bulletin.

The NBC has a continuous program in place to develop and improve the quality and accessibility of these statistics by effectively extending the data source to government partners.

In order to maintain the sustainable development on statistics more effectively, we request to continue the good cooperation from all entities providing data for provision of timely information and data. The NBC would like to take this opportunity to express our appreciation and thanks to all concerned parties in providing the valuable data and welcome for all the useful suggestions and continuing support for future issues of this bulletin.

Thank you very much for your interest in Cambodia's BOP Statistics Quarterly Bulletin.

Governor

Cheah Chanto

July 10, 2015
Phnom Penh

CONTENTS

សាខាអេក្រង់របាយការ

	Page
NOTES	3
HIGHLIGHTS	4
KEY AGGREGATES	4
KEY POINTS	4
Figure 1: Current Account Aggregates	4
ANALYSIS OF ESTIMATES	5
CURRENT ACCOUNT	5
Figure 2: Exports and Imports	5
Figure 3: Services Credits and Debits	6
Figure 4: Income Credits and Debits	6
Figure 5: Current Transfers Credits and Debits	7
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	7
CAPITAL ACCOUNT	7
Figure 6: Capital and Financial Accounts	7
FINANCIAL ACCOUNT	8
Figure 7: Financial Account Aggregates	8
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION	8
Figure 8: International Investment Position Aggregates	9
CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS	10
Table 1: Balance of Payments Summary	10
Table 2: Goods Account	11
Table 3: Services Account	12
Table 4: Income Account	13
Table 5: Current Transfers Account	14
Table 6: Capital Account	15
Table 7: Financial Account	16
Table 8: International Investment Position	17
Table 9: External Debt	18
Table 10: Balance of Payments Ratios	19
TECHNICAL NOTES	21

Notes

Inquiries

For further information about these BOP and related statistics, please contact **Mr. Tann Sokhann**, Director of Statistics Department, Central Banking Directorate, National Bank of Cambodia on (855) 886 211 123 or by email at: tsokhann@online.com.kh

Forthcoming issues

Issue	Expected
<i>Second Quarter 2015</i>	<i>30 September 2015</i>

Changes in this issue

This release includes revisions to some items in Income Account (Debits)—dividends and distributed profits from the first quarter of 2013 to the fourth quarter of 2014 and reinvested earnings from the first quarter to the fourth quarter of 2014.

In addition, some items in Other Investment have been revised, including Currency and Deposit—assets in the first, the second and the fourth quarters of 2013 and in the second and the fourth quarters of 2014 and equity security from the first quarter to the fourth quarter of 2014. Reinvested earnings—liabilities has also been revised from the first to the fourth quarter of 2014. These revisions have been made due mainly to the changes in data sources and compilation methodologies.

Changes in the Current Account and Financial Account Balances due to the above revisions led to changes in the level of International Investment Position and External Debt statistics.

Changes in next issue

Changes will also be made to some other BOP components following the revised estimates by data source.

Abbreviations

BOP Balance of Payments
NBC National Bank of Cambodia
n.i.e. Not Included Elsewhere
NIS National Institute of Statistics

Rounding

Any discrepancies between totals and the sum of the component aggregates in this publication are due to rounding.

More detailed information

More detailed information and special data services are available on request and on a “user pays” basis.

HIGHLIGHTS

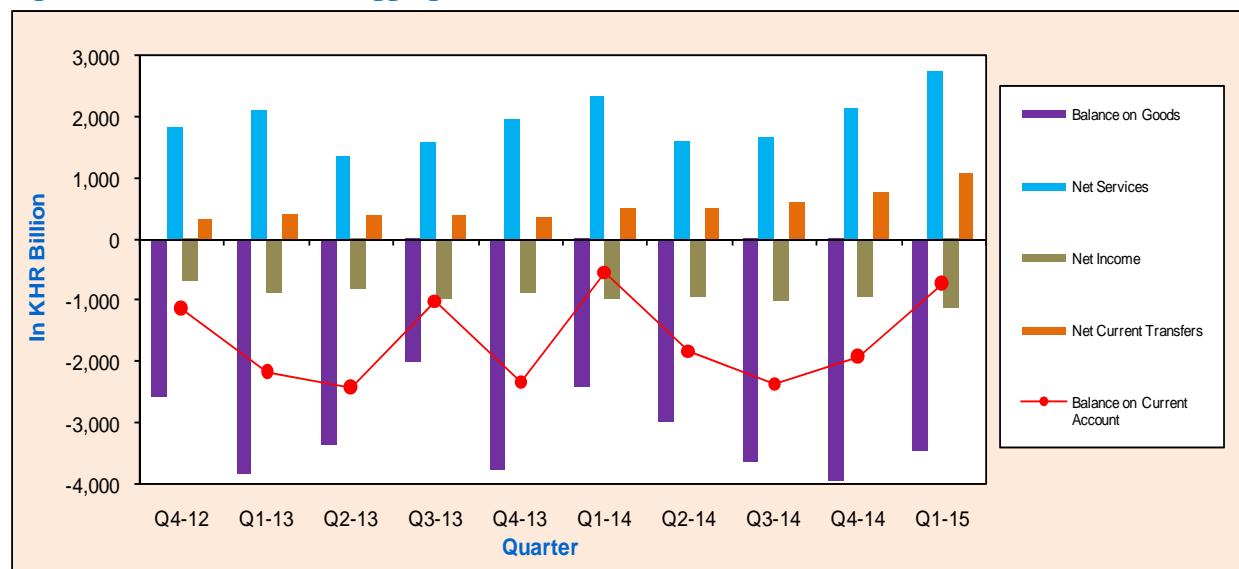
KEY AGGREGATES

KHR Billion	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	% Change Q1-15/Q4-14	% Change Q1-15/Q1-14
CURRENT ACCOUNT								
Balance on Goods	-3,753	-2,406	-2,992	-3,624	-3,946	-3,441	-12.8	43.0
Net Services	1,946	2,332	1,608	1,682	2,157	2,743	27.2	17.6
Net Income	-884	-976	-933	-1,014	-921	-1,111	20.7	13.8
Net Current Transfers	365	522	495	602	776	1,079	39.0	--
Balance on Current Account	-2,326	-529	-1,822	-2,355	-1,934	-730	-62.2	38.1
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS								
Balance on Capital Account	343	277	279	282	283	141	-50.1	-49.1
Balance on Financial Account	1,863	345	1,334	2,238	1,763	688	-61.0	99.1
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION								
Net International Investment Position	-19,091	-19,975	-20,132	-22,924	-23,842	-25,595	7.4	28.1

KEY POINTS

Cambodian's current account balance illustrated a deficit of KHR 730 billion in the first quarter of 2015, equivalent to 3.9% of gross domestic product (GDP) at current price. The deficit decreased by KHR 1,203 billion on the previous quarter and increased by KHR 201 billion on the same quarter last year.

Figure 1: Current Account Aggregates



The capital account was a surplus of KHR 141 billion, decreased by 50.1% over the fourth quarter of 2014 and decreased by 49.1% on the first quarter of 2014. The financial account balance recorded a net inflow of KHR 688 billion, a decrease of 61.0% over the previous quarter.

The international investment position showed net foreign liabilities of KHR 25,595 billion at the end of the first quarter of 2015, the increase of 7.4% on net foreign liabilities at the end of the fourth quarter of 2014 and 28.1% on net foreign liabilities at the end of the first quarter of 2014.

ANALYSIS OF ESTIMATES

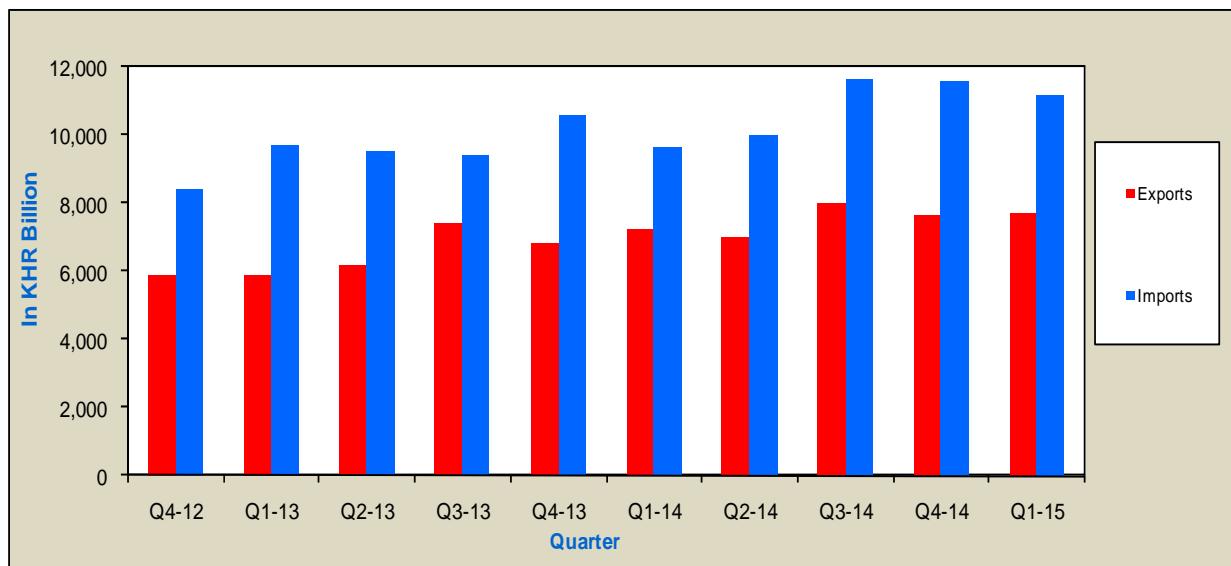
CURRENT ACCOUNT

In the first quarter of 2015, current account balance showed a deficit of KHR 730 billion, down by KHR 1,203 billion (62.2%) over the previous quarter's deficit and up by KHR 201 billion (38.1%) over the first quarter of 2014. The decrease in current account balance deficit was a result of the increases in surpluses of the net services (27.2%) and net current transfers (39.0%), and a decrease in a deficit of balance on goods (12.8%).

GOODS

The balance on goods was a deficit of KHR 3,441 billion, fell by KHR 505 billion (12.8%) over the previous quarter and rise by KHR 1,035 billion (43.0%) over the same quarter last year.

Figure 2: Exports and Imports



Total exports increased by KHR 59 billion (0.8%) from KHR 7,666 billion in the fourth quarter of 2014 to KHR 7,726 billion in the first quarter of 2015. The increase in total exports mainly contributed by an increase in exports under Generalized System of Preferences (GSP) of KHR 85 billion (1.3%), and wood and wood products of KHR 14 billion (46.4%).

Total imports decreased by KHR 446 billion (3.8%) from KHR 11,613 billion in the previous quarter to KHR 11,167 billion in the first quarter of 2015. The decrease was a result of the fall in import of garments materials of KHR 349 billion (12.6%), and fertilizers of KHR 94 billion (55.4%).

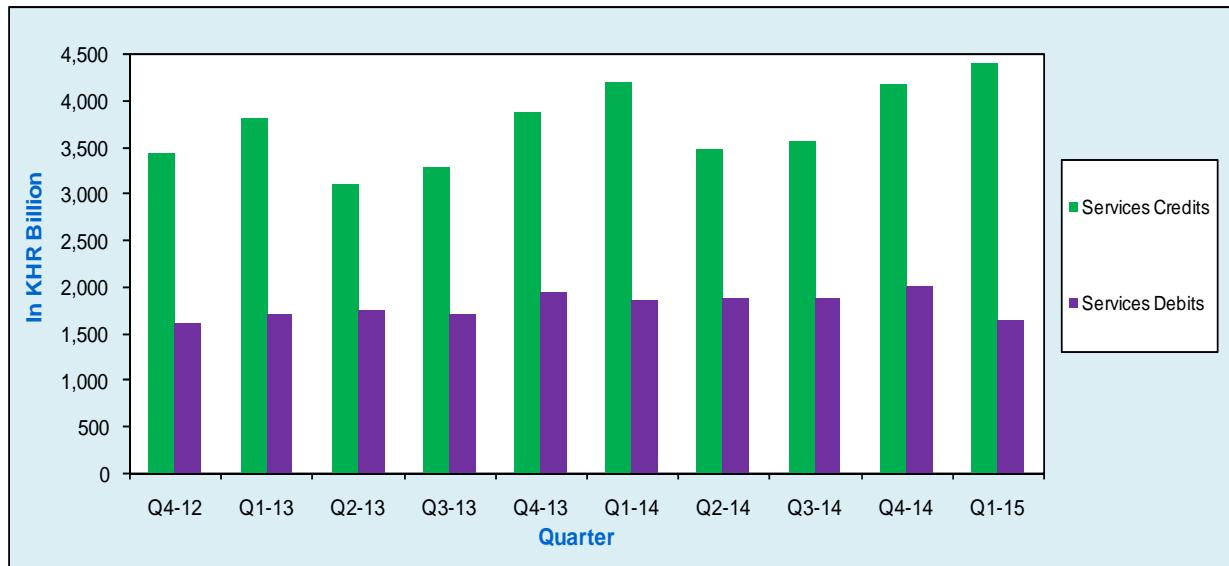
SERVICES

In the first quarter of 2015, net services account recorded a surplus of KHR 2,743 billion, up by KHR 586 billion (27.2%) on the fourth quarter of 2014's surplus of KHR 2,157 billion.

Services credits increased by KHR 224 billion (5.4%) from KHR 4,163 billion in the previous quarter to KHR 4,387 billion in the first quarter of 2015. This increase was contributed by the increases in travel services of KHR 148 billion (4.4%), transport services of KHR 65 billion (15.6%), other services of KHR 11 billion (2.8%). Services credits rose by KHR 200 billion (4.8%) over the same quarter last year.

Services debits decreased by KHR 361 billion (18.0%) from KHR 2,006 billion in the fourth quarter of 2014 to KHR 1,645 billion in the first quarter of 2015, due to the decreases in transportation services of KHR 26 billion (2.8%), and travel services of KHR 7 billion (1.6%), and other services of KHR 329 billion (50.9%). Compared to the first quarter of 2014, services debits declined by KHR 210 billion (11.3%).

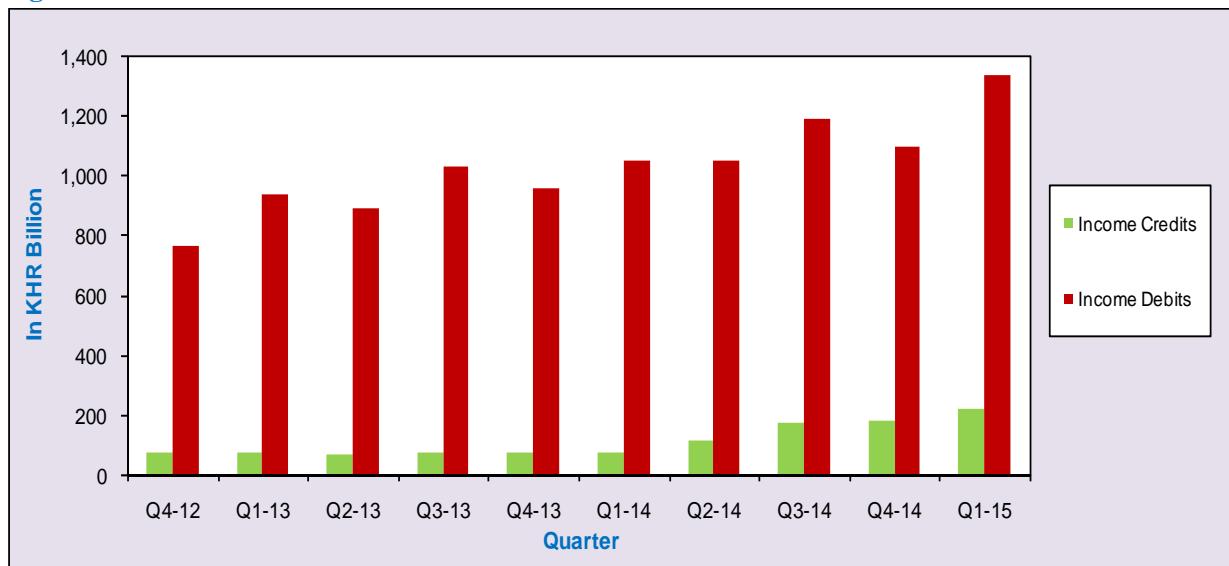
Figure 3: Services Credits and Debits



INCOME

The income deficit was KHR 1,111 billion in the first quarter of 2015, an increase of KHR 190 billion (20.7%) from KHR 921 billion in the fourth quarter of 2014.

Figure 4: Income Credits and Debits



Income credits rose by KHR 43 billion (24.3%) from KHR 177 billion in the fourth quarter to KHR 219 billion in the first quarter of 2015. This increase was mainly attributed by an increase in investment income of KHR 47 billion (28.9%). Income credits increased by KHR 145 billion over the same quarter last year.

Income debit indicated an increase of KHR 233 billion (21.2%) from KHR 1,097 billion in the previous quarter to KHR 1,330 billion. This increase was due to the increases in investment income on direct investment of KHR 169 billion (16.6%), and compensation of employees of KHR 65 billion (78.2%). Compared to the first quarter of 2014, income debits increased by KHR 279 billion (26.6%).

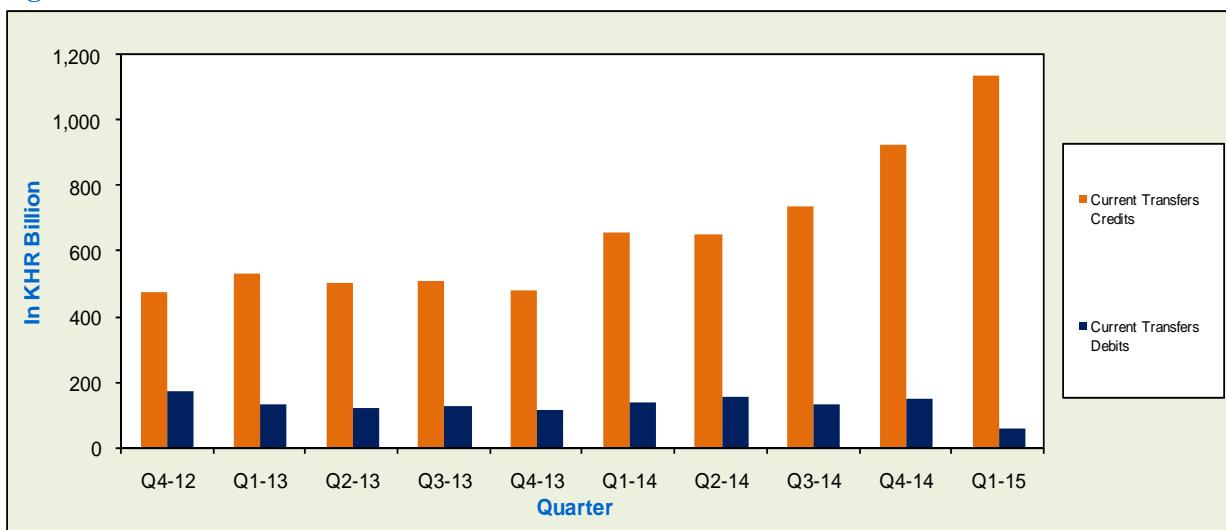
CURRENT TRANSFERS

Net current transfers was a surplus of KHR 1,079 billion in the first quarter of 2015, an increase of KHR 303 billion (39.0%) on the previous quarter's surplus of KHR 776 billion.

Current transfers credits increased by KHR 215 billion (23.3%) from KHR 924 billion in the fourth quarter of 2014 to KHR 1,139 billion in the first quarter of 2015 as a result of the increase in general government of KHR 132 billion (42.6%), and other sectors of KHR 83 billion (13.5%). Compared to the first quarter of 2014, this account recorded an increase of KHR 482 billion (73.5%).

Current transfers debits decreased by KHR 88 billion (59.6%), from KHR 147 billion in the previous quarter to KHR 60 billion in the first quarter of 2015. The decrease in workers' remittances of KHR 89 billion (61.7%) was the main contributor to the decrease in current transfers debits. Current transfers debits declined by KHR 75 billion (55.9%) over the same quarter last year.

Figure 5: Current Transfers Credits and Debits

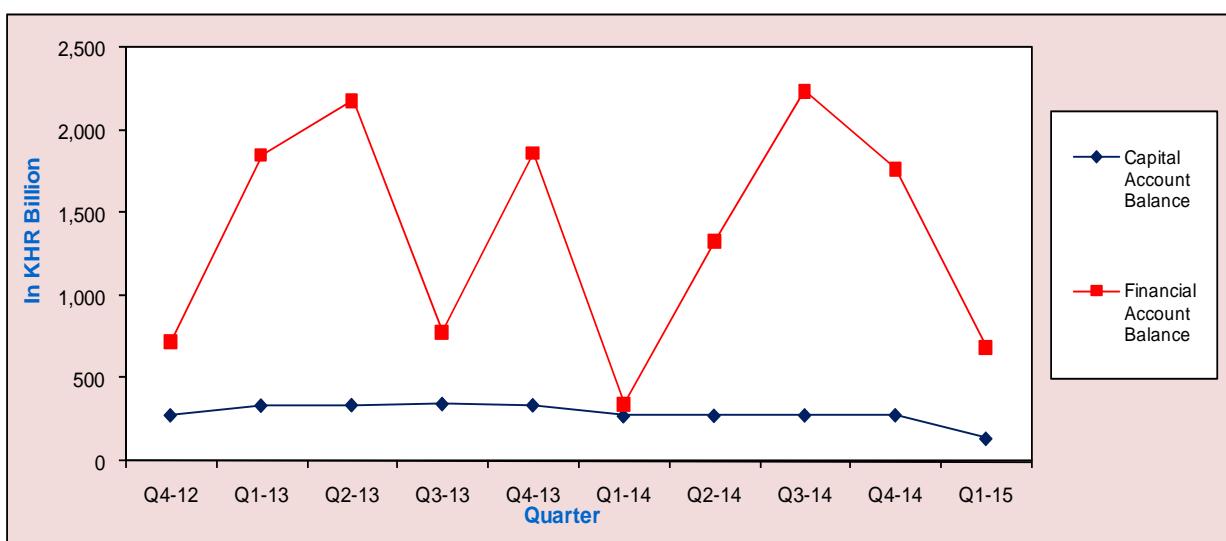


CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS

CAPITAL ACCOUNT

The balance on capital account illustrated a surplus of KHR 141 billion in the first quarter of 2015, decreased by KHR 142 billion (50.1%) on the previous quarter surplus of KHR 283 billion. Capital account surplus decreased by KHR 136 billion (49.1%) over the same quarter last year.

Figure 6: Capital and Financial Accounts

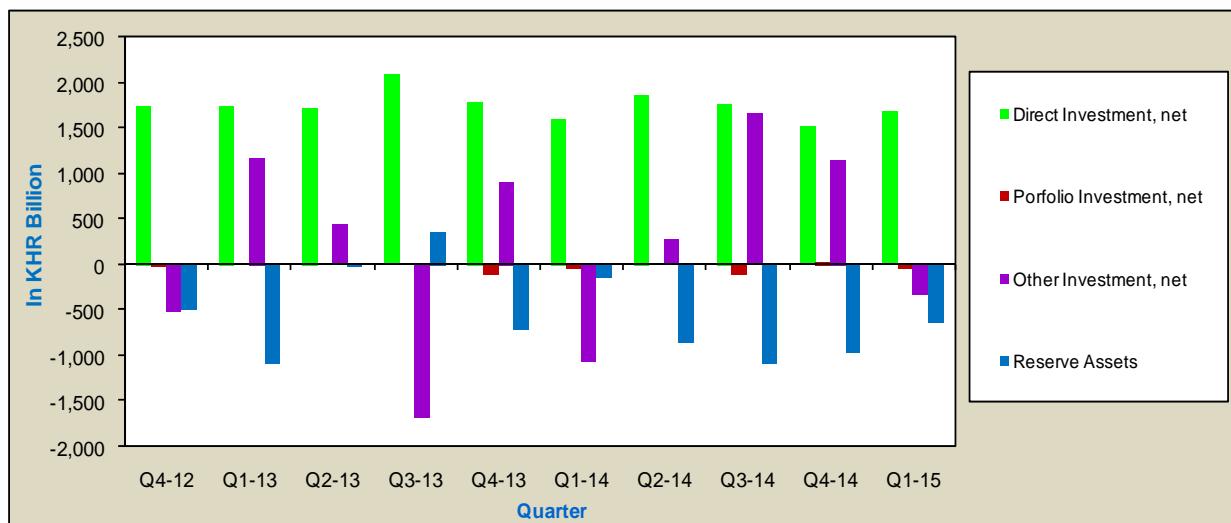


FINANCIAL ACCOUNT

Financial account showed a net inflow of KHR 688 billion in the first quarter of 2015, decreased by KHR 1,075 billion (61.0%) from the net inflow of KHR 1,763 billion in the previous quarter. The decreases in net inflow of reserve asset and other investment were the main contributors to this decrease. Compared with the first quarter of 2014, this account recorded an increase of KHR 342 billion.

Net inflow of direct investment was KHR 1,695 billion in the first quarter of 2015, an increase of KHR 174 billion (11.4%) over the previous quarter's net inflow. Direct investment in Cambodia increased by KHR 188 billion (12.1%) and KHR 95 billion (5.8%) over the previous period and the first quarter of 2014, respectively.

Figure 7: Financial Account Aggregates



Portfolio investment indicated a net outflow of KHR 47 billion in the first quarter of 2015, down by KHR 83 billion, due to a decrease in overseas investment in debt securities. Compared with the first quarter last year, this account showed a decrease of KHR 11 billion.

Other investment showed a net outflow of KHR 324 billion in the first quarter of 2015, a decrease of KHR 1,486 billion over the net inflow in the previous quarter. Other investment decreased by KHR 740 billion over the same quarter last year.

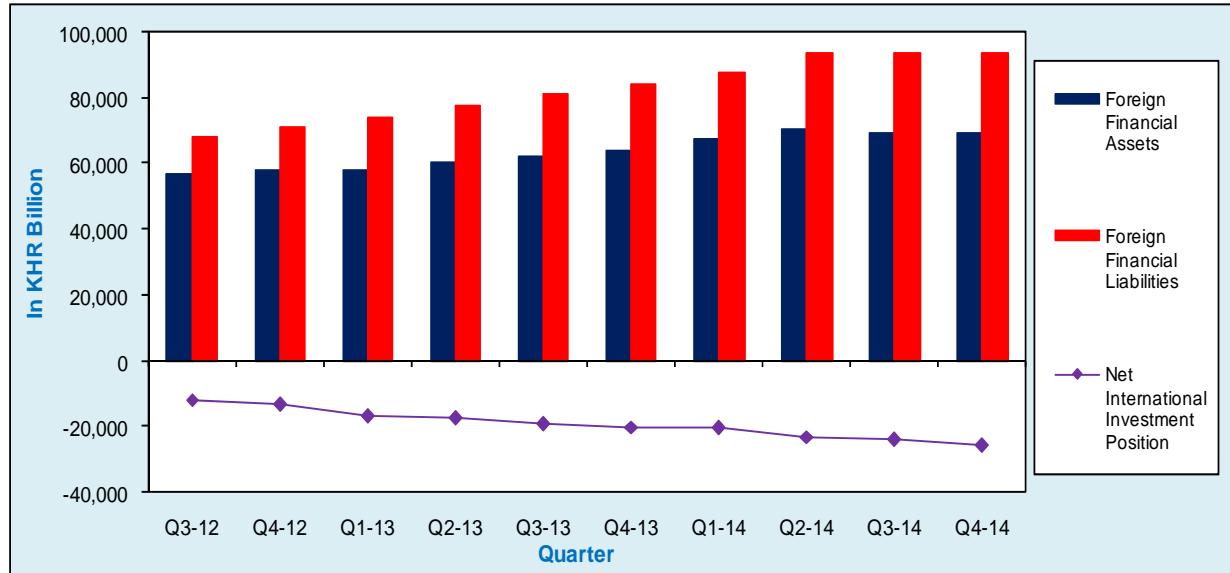
Reserve assets recorded a net outflow of KHR 636 billion in the first quarter of 2015, a decrease of KHR 321 billion (33.5%) over the net outflow in the previous quarter. Compared with the first quarter of 2014, this account showed a decrease of KHR 481 billion.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

At the end of the first quarter of 2015, the Cambodian international investment position recorded net external liabilities of KHR 25,595 billion, compared with the net external liabilities of KHR 23,842 billion at the end of the previous quarter.

The Cambodia's external assets was KHR 69,272 billion at the end of the first quarter of 2015, fell by KHR 378 billion (0.5%) from the level of KHR 69,649 billion at the end of the fourth quarter of 2014. The declines in investment abroad and reserve assets were the main contributor to this decrease. This account recorded an increase of KHR 4,956 billion (7.7%) over the same quarter last year.

Figure 8: International Investment Position Aggregates



Cambodia's external liabilities was a level of KHR 94,867 billion at the end of first quarter 2015, up by KHR 1,375 billion (1.5%) from external liabilities of KHR 93,491 billion at the end of the fourth quarter 2014. The decrease in Cambodian external liabilities was primarily due to the increase in the level of investment in Cambodia. Compared with the first quarter of 2014, this account recorded a decrease of KHR 10,576 billion (12.5%).



CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS (In KHR Billion)

FIRST QUARTER 2015

Current Price Estimates	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Percentage Change										
										Q1-15/Q4-14	Q1-15/Q1-14									
Current Account																				
Goods																				
Exports f.o.b.	5,882	6,169	7,421	6,837	7,241	7,012	7,995	7,666	7,726	0.8	6.7									
Imports f.o.b.	-9,710	-9,520	-9,415	-10,591	-9,648	-10,004	-11,620	-11,613	-11,167	-3.8	15.8									
Balance on Goods	-3,828	-3,351	-1,994	-3,753	-2,406	-2,992	-3,624	-3,946	-3,441	-12.8	43.0									
Services																				
Credits	3,814	3,098	3,274	3,877	4,187	3,474	3,559	4,163	4,387	5.4	4.8									
Debits	-1,706	-1,749	-1,710	-1,931	-1,855	-1,866	-1,877	-2,006	-1,645	-18.0	-11.3									
Net Services	2,108	1,349	1,564	1,946	2,332	1,608	1,682	2,157	2,743	27.2	17.6									
Income																				
Credits	74	69	71	70	75	113	171	177	219	24.3	--									
Debits	-934	-891	-1,027	-954	-1,051	-1,046	-1,185	-1,097	-1,330	21.2	26.6									
Net Income	-860	-822	-955	-884	-976	-933	-1,014	-921	-1,111	20.7	13.8									
Current Transfers																				
Credits	533	503	508	480	657	651	736	924	1,139	23.3	73.5									
Debits	-133	-121	-124	-115	-135	-157	-134	-147	-60	-59.6	-55.9									
Net Current Transfers	400	382	384	365	522	495	602	776	1,079	39.0	--									
Current Account Balance	-2,180	-2,442	-1,002	-2,326	-529	-1,822	-2,355	-1,934	-730	-62.2	38.1									
Capital Account																				
Credits	341	344	350	343	277	279	282	283	141	-50.1	-49.1									
Debits	n.a	--	--																	
Capital Account Balance	341	344	350	343	277	279	282	283	141	-50.1	-49.1									
Financial Account																				
Direct Investment, net	1,743	1,732	2,098	1,782	1,600	1,875	1,774	1,521	1,695	11.4	5.9									
Portfolio Investment, net	14	11	10	-111	-35	22	-114	36	-47	--	32.4									
Other Investment, net	1,176	436	-1,684	912	-1,064	288	1,671	1,162	-324	--	-69.5									
Reserve Assets*	-1,079	-3	356	-721	-155	-851	-1,094	-957	-636	-33.5	--									
Financial Account Balance	1,853	2,176	780	1,863	345	1,334	2,238	1,763	688	-61.0	99.1									
Net Errors and Omissions	-13	-78	-128	121	-94	209	-165	-112	-99	-11.6	5.1									
Net International Investment Position	-13,278	-16,497	-17,264	-19,091	-19,975	-20,132	-22,924	-23,842	-25,595	7.4	28.1									

*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights

Table 1: Balance of Payments Summary (In KHR Billion)

Main Components	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Current Account												
Goods												
Exports f.o.b.	22,704	5,882	6,169	7,421	6,837	26,310	7,241	7,012	7,995	7,666	29,915	7,726
Imports f.o.b.	-32,827	-9,710	-9,520	-9,415	-10,591	-39,236	-9,648	-10,004	-11,620	-11,613	-42,884	-11,167
Balance on Goods	-10,123	-3,828	-3,351	-1,994	-3,753	-12,927	-2,406	-2,992	-3,624	-3,946	-12,969	-3,441
Services												
Credits	12,871	3,814	3,098	3,274	3,877	14,064	4,187	3,474	3,559	4,163	15,384	4,387
Debits	-6,191	-1,706	-1,749	-1,710	-1,931	-7,097	-1,855	-1,866	-1,877	-2,006	-7,605	-1,645
Net Services	6,679	2,108	1,349	1,564	1,946	6,967	2,332	1,608	1,682	2,157	7,779	2,743
Balance on Goods and Services	-3,444	-1,720	-2,003	-430	-1,807	-5,960	-74	-1,384	-1,942	-1,789	-5,190	-699
Income												
Credits	273	74	69	71	70	285	75	113	171	177	535	219
Debits	-3,151	-934	-891	-1,027	-954	-3,806	-1,051	-1,046	-1,185	-1,097	-4,380	-1,330
Net Income	-2,878	-860	-822	-955	-884	-3,521	-976	-933	-1,014	-921	-3,845	-1,111
Current Transfers												
Credits	2,014	533	503	508	480	2,024	657	651	736	924	2,968	1,139
Debits	-351	-133	-121	-124	-115	-493	-135	-157	-134	-147	-573	-60
Net Current Transfers	1,663	400	382	384	365	1,531	522	495	602	776	2,395	1,079
Balance on Current Account	-4,659	-2,180	-2,442	-1,002	-2,326	-7,950	-529	-1,822	-2,355	-1,934	-6,639	-730
Capital Account												
Capital Transfers												
Credits	1,477	341	344	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	141
Debits	-362	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Net capital transfers	1,115	341	344	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	141
Balance on Capital Account	1,115	341	344	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	141
Financial Account												
Direct Investment												
Abroad	-146	-41	-38	-48	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-47
In Cambodia	7,401	1,784	1,770	2,146	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742
Portfolio Investment	-138	14	11	10	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47
Assets	-138	14	11	10	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47
Liabilities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other Investment	-1,436	1,176	436	-1,684	912	840	-1,064	288	1,671	1,162	2,057	-324
Assets	-9,114	-110	351	-2,874	-1,713	-4,346	-2,017	-638	-1,358	951	-3,063	-614
Liabilities	7,678	1,286	85	1,190	2,625	5,186	953	926	3,030	211	5,120	289
Reserve Assets	-1,563	-1,079	-3	356	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-636
Balance on Financial Account	4,117	1,853	2,176	780	1,863	6,671	345	1,334	2,238	1,763	5,680	688
Net Errors and Omissions	-574	-13	-78	-128	121	-99	-94	209	-165	-112	-161	-99
Exchange Rate (KHR/USD)	4,033	3,995	4,032	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043

Table 2: Balance of Payments-Goods Account (In KHR Billion)

Goods Account	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Exports f.o.b.												
General merchandises	22,577	5,844	6,137	7,387	6,801	26,168	7,199	6,977	7,961	7,627	29,763	7,684
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	127	38	32	34	37	142	42	35	35	39	152	42
Non-monetary gold	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total exports f.o.b.*	22,704	5,882	6,169	7,421	6,837	26,310	7,241	7,012	7,995	7,666	29,915	7,726
Of which:												
GSP exports	20,338	5,272	5,553	6,785	5,992	23,590	6,371	6,140	7,182	6,763	26,449	6,848
Rubber and rubber products	655	146	155	195	205	701	127	160	98	192	577	168
Fishery products	25	2	4	1	2	9	2	1	1	1	5	1
Wood and wood products	132	77	34	69	132	312	221	182	57	30	490	44
Miscellaneous	1,554	385	423	370	507	1,697	522	529	658	679	2,394	665
Imports f.o.b.												
General merchandises	32,388	9,650	9,475	9,369	10,218	38,712	9,499	9,869	10,479	10,621	40,468	10,069
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	171	55	45	46	54	200	61	49	51	55	216	62
Non-monetary gold	266	5	--	--	319	324	88	86	1,090	936	2,200	1,036
Total imports f.o.b.*	32,824	9,710	9,520	9,415	10,591	39,236	9,648	10,004	11,620	11,613	42,884	11,167
Of which:												
Garments materials	8,263	2,182	2,568	2,809	2,475	10,034	2,342	2,741	2,643	2,761	10,490	2,412
Fuels, lubricants and related materials	5,059	1,181	1,214	1,341	1,172	4,907	1,016	1,151	1,239	1,217	4,623	1,182
Machinery and transport equipment	2,243	573	580	522	613	2,289	650	653	717	828	2,849	819
Construction materials	1,452	477	420	370	408	1,675	540	484	515	489	2,028	512
Alcoholic beverage and tobacco	625	116	172	187	187	662	189	223	254	242	908	264
Food	450	111	118	104	181	514	205	155	144	161	665	175
Fertilizers	383	96	122	115	132	466	149	160	203	170	682	76
Electronic products	65	20	17	15	19	71	31	54	38	34	157	27
Non alcoholic beverages	82	31	32	31	41	136	42	51	44	66	204	85
Miscellaneous	14,203	4,923	4,277	3,920	5,363	18,484	4,481	4,332	5,824	5,643	20,277	5,615
Balance on Goods	-10,120	-3,828	-3,351	-1,994	-3,753	-12,927	-2,406	-2,992	-3,624	-3,946	-12,969	-3,441

*Includes coverage adjustment.

Exchange Rate (KHR/USD)	4,033	3,995	4,032	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043
-------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Table 3: Balance of Payments - Services Account (In KHR Billion)

Services Account	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Services Credits	12,871	3,814	3,098	3,274	3,877	14,064	4,187	3,474	3,559	4,163	15,384	4,387
Transportation	1,261	390	303	311	380	1,383	457	338	372	416	1,583	481
Air transport	1,064	357	261	270	339	1,227	403	282	311	368	1,365	421
Freight	29	8	8	8	7	31	10	8	7	6	31	8
Passenger	807	275	193	200	261	929	312	209	236	287	1,045	330
Other	228	74	60	61	72	267	81	65	68	74	288	83
Sea transport	133	31	32	33	35	130	41	42	37	41	161	50
Freight	3	1	1	2	2	6	2	2	1	1	7	2
Passenger	--	--	0	1	4	6	0	0	1	0	2	0
Other	129	30	30	30	29	119	38	40	34	40	153	48
Other	65	2	11	8	6	27	12	14	24	7	57	10
Freight	4	1	1	6	3	11	5	5	6	7	24	8
Passenger	0	0	7	1	2	10	7	7	18	0	32	2
Other	61	1	2	2	1	5	0	1	0	0	1	0
Travel	9,930	2,923	2,291	2,524	2,971	10,710	3,222	2,567	2,790	3,344	11,923	3,492
Other services	1,680	501	504	440	526	1,971	509	569	397	402	1,878	414
Communications	267	55	81	51	47	233	55	62	74	95	287	90
Construction	67	28	14	11	8	62	15	10	10	6	41	9
Insurance	6	0	-3	0	5	3	0	1	0	0	2	1
Financial	77	2	3	3	71	79	21	59	8	13	101	34
Computer and information	1	0	0	0	0	0	5	3	3	2	13	2
Royalties and license fees	16	0	3	3	3	10	3	2	3	2	11	0
Other business	681	285	270	225	231	1,011	313	333	204	165	1,015	129
Personal, cultural and recreational	10	3	3	3	3	12	4	4	4	4	15	1
Government, n.i.e.	555	128	133	144	157	562	93	95	90	115	393	148
Services Debits	6,191	1,706	1,749	1,710	1,931	7,097	1,855	1,866	1,877	2,006	7,605	1,645
Transportation	3,238	968	948	901	1,036	3,854	1,057	850	883	928	3,717	902
Air transport	568	189	143	149	184	664	211	156	170	199	736	225
Freight	50	15	16	17	17	65	15	18	18	19	69	19
Passenger	372	127	89	92	120	428	144	96	109	133	482	152
Other	147	47	39	40	46	172	52	42	44	47	185	53
Sea transport	2,637	775	781	739	833	3,128	838	660	698	707	2,903	668
Freight	2,637	774	780	738	831	3,124	834	660	697	706	2,897	667
Passenger	0	0	0	2	2	4	3	0	0	1	5	0
Other	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0
Other	33	5	24	13	19	61	8	33	15	21	78	9
Freight	20	4	4	9	12	28	5	25	10	17	56	8
Passenger	--	--	17	4	7	28	3	9	4	4	20	1
Other	13	1	4	0	0	5	0	0	1	0	1	1
Travel	1,266	327	387	338	377	1,429	344	410	435	432	1,622	425
Other services	1,687	412	414	471	518	1,815	454	606	559	647	2,266	318
Communications	175	37	38	67	48	189	72	57	83	113	324	59
Construction	609	125	140	157	158	580	130	136	120	132	517	67
Insurance	366	94	104	99	107	404	105	110	110	131	455	9
Financial	22	27	16	18	57	118	17	10	6	1	35	6
Computer and information	11	6	2	2	9	19	9	10	28	110	157	64
Royalties and license fees	45	12	11	13	13	48	12	33	22	16	83	11
Other business	299	78	72	83	85	319	77	221	149	105	552	72
Personal, cultural and recreational	23	6	6	6	6	24	6	6	6	6	25	3
Government, n.i.e.	137	27	26	26	35	115	26	25	35	32	119	28
Net Services	6,679	2,108	1,349	1,564	1,946	6,967	2,332	1,608	1,682	2,157	7,779	2,743
Exchange Rate (KHR/USD)	4,033	3,995	4,032	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043

Table 4: Balance of Payments - Income Account (In KHR Billion)

Income Account	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
<i>Income Credits</i>												
Compensation of employees	273	74	69	71	70	285	75	113	171	177	535	219
Investment income	21	5	5	9	9	29	9	9	13	13	45	9
Direct investment	252	69	64	62	61	256	66	104	157	163	490	210
Income on equity	31	8	9	9	9	35	9	10	10	10	39	10
Dividends and distributed profits	31	8	9	9	9	35	9	10	10	10	39	10
Reinvested earnings	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portfolio investment	38	10	10	10	10	40	10	10	11	11	42	11
Income on equity	38	10	10	10	10	40	10	10	11	11	42	11
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other investment	183	51	46	43	42	182	46	84	137	142	409	189
<i>Income Debits</i>	3,151	934	891	1,027	954	3,806	1,051	1,046	1,185	1,097	4,380	1,330
Compensation of employees	216	67	67	67	67	268	82	82	84	83	331	147
Investment income	2,934	867	824	960	887	3,538	969	964	1,101	1,015	4,049	1,133
Direct investment	2,738	803	786	864	830	3,283	897	936	1,007	963	3,802	1,102
Income on equity	2,684	790	772	850	816	3,228	883	922	993	949	3,748	1,038
Dividends and distributed profits	1,895	566	578	626	595	2,366	620	629	666	691	2,606	704
Reinvested earnings	789	224	194	224	221	863	263	294	327	258	1,142	384
Income on debt	55	14	14	14	14	55	14	14	14	14	55	14
Portfolio investment	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Income on equity	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Income on debt	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other investment	196	64	38	96	57	255	72	28	94	52	246	82
Net Income	-2,678	-860	-822	-955	-884	-3,521	-976	-933	-1,014	-921	-3,845	-1,111
Exchange Rate (KHR/USD)	4033	3995	4032	4062	4020	4027	3994	4026	4,060	4,070	4,038	4,043

Table 5: Balance of Payments - Current Transfers Account (In KHR Billion)

Current Transfers Account	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Current Transfers Credits	2,014	533	503	508	480	2,024	657	651	736	924	2,968	1,139
General government	1,186	319	292	290	287	1,187	392	318	309	310	1,329	442
Other sectors	829	214	212	218	193	837	264	334	427	614	1,639	697
Workers' remittances	673	174	171	180	155	680	224	293	388	574	1,479	448
Other	156	40	40	39	38	157	40	41	39	39	159	248
Current Transfers Debits	351	133	121	124	115	493	135	157	134	147	573	60
General government	24	6	3	3	2	14	4	10	2	3	19	4
Other sectors	328	127	118	122	113	479	131	146	132	145	554	55
Workers' remittances	322	119	109	120	113	461	131	146	131	144	553	55
Other	6	8	9	2	0	18	0	0	0	0	1	0
Net Current Transfers	1,663	400	382	384	365	1,531	522	495	602	776	2,395	1,079
Exchange Rate (KHR/USD)	4,033	3,995	4,032	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043

Table 6: Balance of Payments - Capital Account (In KHR Billion)

Capital Account	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Capital Transfers Credits	1,477	341	344	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	141
General government	1,276	341	344	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	141
Debt forgiveness	n.a	n.a	4	n.a	4	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other	1,276	341	344	346	343	1,373	277	279	282	283	1,121	141
Other sectors	201	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Migrants' transfers	201	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt forgiveness	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Capital Transfers Debits	362	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
General government	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt forgiveness	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other sectors	362	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Migrants' transfers	362	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt forgiveness	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Net Capital Transfers	1,115	341	344	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	141
<i>Acquisition and disposal of non-produced, non-financial assets</i>												
Credits	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debits	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Balance	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Balance on Capital Account	1,115	341	344	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	141
Exchange Rate (KHR/USD)	4,033	3,995	4,032	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043

Table 7: Balance of Payments_Financial Account (In KHR Billion)

Financial Account	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Foreign Financial Assets	-10,961	-1,216	321	-2,556	-2,604	-6,055	-2,255	-1,516	-2,612	-2	-6,385	-1,343
Of which:												
Equity	-201	-56	-52	-65	-79	-253	-64	-66	-62	-47	-239	-64
Debt	-10,760	-1,161	373	-2,490	-2,525	-5,802	-2,191	-1,450	-2,550	45	-6,146	-1,280
Other instruments *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Direct investment abroad	-146	-41	-38	-48	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-47
Equity	-146	-41	-38	-48	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-47
Reinvested earnings	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other direct investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Portfolio investment	-138	14	11	10	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47
Equity securities	-55	-15	-14	-17	-20	-66	-17	-17	-17	-14	-65	-17
Debt securities	-83	29	26	27	-91	-9	-19	39	-97	50	-26	-30
Other investment	-9,114	-110	351	-2,874	-1,713	-4,346	-2,017	-638	-1,358	951	-3,063	-614
Trade credits	-518	-40	-237	-1,206	509	-974	-443	281	-926	354	-733	-109
Loans	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Currency and deposits	-7,386	-229	855	-1,644	-1,741	-2,759	-575	-1,988	116	323	-2,125	26
Other assets	-1,210	159	-267	-23	-482	-613	-1,000	1,069	-548	274	-205	-530
Reserve Assets	-1,563	-1,079	-3	356	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-636
Monetary gold	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Special drawing rights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reserve position in the IMF	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign exchange	-1,563	-1,079	-3	356	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-636
Other claims	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign Financial Liabilities	15,078	3,069	1,855	3,336	4,467	12,727	2,601	2,850	4,849	1,765	12,065	2,031
Of which:												
Equity	7,401	1,784	1,770	2,146	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742
Debt	7,678	1,286	85	1,190	2,625	5,186	953	926	3,030	211	5,120	289
Other instruments *	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Direct investment in Cambodia	7,401	1,784	1,770	2,146	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742
Equity	6,612	1,560	1,576	1,922	1,620	6,678	1,384	1,630	1,493	1,296	5,803	1,358
Reinvested earnings	789	224	194	224	221	863	263	294	327	258	1,142	384
Other direct investment	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Portfolio investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Equity securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other investment	7,678	1,286	85	1,190	2,625	5,186	953	926	3,030	211	5,120	289
Trade credits	907	1,029	-7	-528	1,452	1,945	-735	885	1,343	98	1,592	-401
Use of Fund credit & Fund loans	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Other loans	5,323	152	451	1,153	956	2,711	1,546	-331	1,238	574	3,028	648
Currency and deposits	1,396	100	-366	548	204	486	140	371	448	-461	499	42
Other liabilities	52	5	7	17	15	44	1	0	0	0	1	0
Balance on Financial Account	4,117	1,853	2,176	780	1,863	6,671	345	1,334	2,238	1,763	5,680	688

*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights

Exchange Rate (KHR/USD) 4,033 3,995 4,032 4,062 4,020 4,027 3,994 4,026 4,060 4,070 4,038 4,043

Table 8: INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION (In KHR Billion)

International Investment Position	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Foreign Financial Assets	56,779	57,960	57,883	60,681	62,130	62,130	64,315	67,580	70,762	69,649	69,649	69,272
Direct investment abroad	1,689	1,733	1,804	1,857	1,889	1,889	1,949	2,014	2,086	2,087	2,087	2,084
Portfolio investment abroad	1,782	1,776	1,798	1,793	1,880	1,880	1,929	1,924	2,064	1,994	1,994	1,992
Other investment abroad	39,474	39,646	39,856	42,735	43,810	43,810	45,499	47,726	49,595	47,936	47,936	47,586
Reserve assets*	13,835	14,805	14,424	14,296	14,552	14,552	14,938	15,916	17,017	17,632	17,632	17,610
Foreign Financial Liabilities	68,324	71,238	74,380	77,944	81,220	81,220	84,290	87,712	93,686	93,491	93,491	94,867
Direct investment in Cambodia	37,398	39,263	41,812	43,782	44,834	44,834	46,812	49,068	51,677	52,335	52,335	53,959
Portfolio investment in Cambodia	n.a											
Other investment in Cambodia	30,926	31,976	32,568	34,163	36,386	36,386	37,478	38,644	42,009	41,156	41,156	40,907
Net International Investment Position	-11,545	-13,278	-16,497	-17,264	-19,091	-19,091	-19,975	-20,132	-22,924	-23,842	-23,842	-25,595

* Included Monetary Gold and Special Drawing Rights
 Exchange Rate (KHR/USD)
 ESO = Employee stock option

3,995 3,995 4,062 4,062 3,995 3,995 4,015 4,040 4,085 4,075 4,075 4,010

Table 9: Gross External Debt Position_By Sector (In KHR Billion)

Gross External Debt Position	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
General Government	14,556	14,751	15,414	16,146	16,783	16,783	17,176	18,085	18,667	19,450	19,450	18,450
Loans	14,556	14,751	15,414	16,146	16,783	16,783	17,176	18,085	18,667	19,450	19,450	18,450
Central Bank	420	410	418	426	421	421	424	426	415	413	413	397
Other debt liabilities	420	410	418	426	421	421	424	426	415	413	413	397
Deposit*	6,038	5,866	5,563	6,560	6,806	6,806	7,994	7,310	7,964	7,937	7,937	8,040
Currency and deposits	3,367	3,467	3,157	3,705	3,846	3,846	4,007	4,404	4,904	4,533	4,533	4,402
Loans	2,671	2,399	2,406	2,855	2,960	2,960	3,987	2,906	3,060	3,405	3,405	3,639
Other Sectors	9,911	10,948	11,173	11,031	12,376	12,376	11,884	12,822	14,962	14,939	14,939	14,042
Other financial corporations	2,169	2,177	2,263	2,648	2,689	2,689	2,887	2,887	3,558	3,200	3,200	3,149
Loans	2,169	2,177	2,263	2,648	2,689	2,689	2,887	2,887	3,558	3,200	3,200	3,149
Nonfinancial corporations	7,742	8,771	8,911	8,383	9,688	9,688	8,997	9,942	11,404	11,739	11,739	10,893
Trade credit	7,742	8,771	8,911	8,383	9,688	9,688	8,997	9,942	11,404	11,739	11,739	10,893
Direct Investment*	1,703	1,703	1,731	1,731	1,703	1,703	1,711	1,722	1,741	1,777	1,777	1,709
Debt Liabilities of DIs to DLs	1,703	1,703	1,731	1,731	1,703	1,703	1,711	1,722	1,741	1,777	1,777	1,709
Gross External Debt Position	32,629	33,678	34,299	35,894	38,089	38,089	39,189	40,366	43,750	44,516	44,516	42,639

*Taking Corporations, except the Central Bank

**Intercompany Lending

Exchange Rate USD/KHR

3,995 3,995 4,062 4,062 3,995 3,995 4,015 4,040 4,085 4,075 4,075 4,010

Table 10: Balance of Payments Ratios

Balance of Payments Ratios	2012	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15
Exports f.o.b./current account credits	59.9%	57.1%	62.7%	65.8%	60.7%	61.6%	59.6%	62.3%	64.2%	59.3%	61.3%	57.3%
Imports f.o.b./current account debits	77.2%	77.8%	77.5%	76.7%	77.9%	77.5%	76.0%	76.5%	78.4%	78.1%	77.4%	78.8%
Goods and services credits/GDP	62.8%	63.7%	60.3%	69.6%	70.1%	65.7%	67.5%	61.9%	68.2%	69.8%	66.8%	64.4%
Goods and services debits/GDP	68.9%	75.0%	73.3%	72.4%	81.9%	75.4%	67.9%	70.1%	79.7%	80.4%	74.5%	68.1%
Investment income credits/current account credits	0.7%	0.7%	0.7%	0.5%	0.5%	0.5%	0.6%	0.5%	0.9%	1.3%	1.3%	1.6%
Investment income debits/current account debits	6.9%	6.9%	6.7%	7.8%	6.5%	7.0%	7.6%	7.4%	7.4%	6.8%	7.3%	8.3%
Current account balance/GDP	8.2%	14.3%	15.9%	6.5%	15.2%	12.9%	3.1%	10.8%	13.9%	11.4%	9.8%	3.9%
Official reserve in months of imports of goods and services	4.3	3.9	3.8	3.9	3.5	3.8	3.9	4.0	3.5	3.5	3.8	3.7
Net International Investment Position/GDP*	17.2%	12.3%	20.5%	3.7%	12.6%	28.1%	5.2%	0.9%	16.5%	5.4%	35.2%	9.3%
Debt service/exports of goods and services	1.2%	1.3%	1.1%	1.5%	1.1%	1.2%	1.3%	0.8%	1.5%	1.3%	1.2%	1.2%

*Calculating on a flow basis for quarterly data.

TECHNICAL NOTES

CONCEPTS AND DEFINITIONS

The balance of payments (BOP) and international investment position (IIP) statistics are compiled by the Balance of Payments Statistics Division of the Statistics Department of the National Bank of Cambodia (NBC). The statistics released in this bulletin are broadly consistent with the International Monetary Fund's (IMF) *Balance of Payments Manual, 5th Edition (BPM5)* standards. Starting from the first quarter of 2014, the data on BOP and IIP will be disseminated in local currency (in KHRbillion).

In principle, the statistics are compiled on the basis of the recommendations of the BPM5; however, in practice, because of the absence of suitable data, approximation is required for some items and classifications. Transactions are valued at market prices, wherever possible. Exports of goods are valued on free on board (f.o.b.) basis. Since the customs imports data are collected on a cost, insurance and freight (c.i.f.) basis, an adjustment factor is applied to obtain f.o.b. valuation. Exports and imports of goods are recorded at the time of crossing the customs border. Data drawn from administrative records, which are mainly for services, income and transfers, is on either a payment or an accrual basis. Similarly, financial transactions are on either a payment or an accrual basis. The recording of arrears is consistent with the BPM5 standards.

The balance of payments covers, in principle, all transactions of government, households, individuals and enterprises resident in Cambodia with nonresidents. However, within the current account, compilers have experienced problems in: covering goods that do not pass through customs; recording various services and income items that are currently compiled mainly from annual and semi-annual administrative records and less frequent surveys; and collecting information on private and official current transfer and capital transfer. Within the financial account and international investment position statement, problems exist in covering transactions and levels related to foreign direct investment and other investments by the private sector, as well as Cambodian investment abroad.

EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS

In the area of *general merchandise trade*, estimates are made for tax-free exports and duty-free imports, including informal trade. *On the export side*, the most important tax-free components are informal exports of timber and rubber, exports (principally garments) under the GSP, agricultural produce (principally fish and paddy rice), and informal re-exports to neighboring countries. Estimates of informal timber exports are based on partner country information and partial indicative data collected from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF). Tax-free rubber and agricultural produce exports are estimated from data collected from MAFF and irregular inquiries at Customs border points. *Re-exports* are derived by applying estimated shares of particular commodities to the imports of those commodities.

Likewise, on the import side, estimates are made for the goods that enter duty-free, which are imports by government, commodity and project-aid imports, capital goods imports related to direct investment enterprises, and raw materials imports by export-oriented businesses. Informal trade estimates based on irregular inquiries are made for a range of imported goods, especially petroleum products, vehicles, electronic and white goods, and food and beverages.

SERVICES CREDITS AND DEBITS

Freight and insurance on imports are respectively estimated to be 7.2 percent and 0.8 percent of the c.i.f. value of imports. These percentages are reviewed on a regular basis and revised when appropriate. Total *freight* for imports and exports are apportioned between air and sea transportation. Freight on imports carried by nonresident airlines is estimated by applying an average freight rate per ton to the quantity of imports. Freight on exports carried by the resident airlines is estimated using the same methodology.

For *air transport*, passenger fares paid by residents to nonresident airlines are estimated based on information on the number of passengers, combined with data collected by the Ministry of Interior on the numbers of resident and nonresident arrivals and departures, an average weighted airfare, and passenger loadings by the different airlines serving Phnom Penh. Passenger fares paid by nonresidents to the resident airlines are estimated in a similar way. Other air transportation services are estimated from information provided by the resident airlines for expenditure in foreign ports and from information provided by the Civil Aviation Authority for expenditure in Cambodia by nonresident airlines. For *sea transport*, freight on imports carried by nonresident carriers is estimated by deducting freight on air imports from the estimate of freight on total imports and applying to the result of the share of nonresident shipping. Freight on exports carried by resident carriers is estimated by multiplying an average freight rate for exported goods by the proportion of the tonnage of exports estimated to be carried by residents. Other sea transportation services are estimated from information provided by resident shipping agents and port authorities.

For *travel credits*, separate estimates are made for expenditures by gamblers, tourists, business travelers and the expatriate staff of international agencies. For tourists and business travelers, information on the number of arrivals is combined with information on the length of stay and the average pattern of expenditure collected from the Ministry of Tourism and travel agents. For short-term employees of international organizations in Cambodia and employees of aid agencies, estimates are based on the number of such staff and the pattern of expenditure. For *travel debits*, estimates are based on the number of departing residents, their estimated length of stay abroad and their pattern of expenditure. While separate business and personal travel estimates are made, no distinction is made between business and personal travel in the published series.

Other services included as credit entries: receipts from nonresident telecommunication enterprises for telecommunication services provided in Cambodia, based on data obtained from Ministry of Post and Telecommunications (MPT); estimated expenditures in Cambodia by embassies of foreign governments on rent and purchases of services, based on an inquiry from embassies; estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of facilitation fees and other miscellaneous services; and expenditure in Cambodia by diplomatic missions. Included as debit entries are: payments to nonresident telecommunication enterprises by MPT; estimates of royalties and license fees paid; estimated payments to nonresident contractors providing construction services on projects that are funded by development assistance transfers (estimated with other aid-related transactions—see *current transfers*); estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of net insurance paid to nonresident insurers on imports and other non-life risks incurred in Cambodia (obtained from insurance enterprises); service charges on official debt and annual membership assessment paid to the IMF; operational leasing charges paid to nonresidents by resident transport operators; estimated lease payments on buildings by Cambodian embassies abroad; estimates of management fees; and expenditures by the Cambodian Government on maintaining its representation abroad and travel abroad by officials (information from Government accounts).

INCOME CREDITS AND DEBITS

Compensation of employees is estimated based on data collected from foreign embassies and government accounts. Estimates of *direct investment income credits* are based on imputed income from direct investment abroad by resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates of *direct investment income debits* are compiled directly using data collected from the commercial banks and from Council for the Development of Cambodia(CDC) for other enterprises. Estimates of interest payments are derived from NBC and the commercial banks' data. *Portfolio investment income credits* are estimated based on dividend and interest assumptions applied to estimates of portfolio investment abroad by expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. *Portfolio investment income debits* are estimated as zero due to new operation of security markets in Cambodia and unavailability of data. *Other investment income* is estimated using a range of data sources.

CURRENT TRANSFERS CREDITS AND DEBITS

Data on current transfers is collected from the CDC and government accounts. Additionally, estimates are made for *family support and workers' remittances* received from nonresidents.

CAPITAL ACCOUNT

Data on *official debt forgiveness* is collected from debt management records maintained by the Ministry of Economy and Finance (MEF). No data are available on private sector debt forgiveness. Data on other capital transfers are collected from the CDC.

FINANCIAL ACCOUNT

Outward *direct investment* is assumed to be small and is estimated based on information on resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates for inward direct investment are based on data collected from the commercial banks and the CDC. *Outward portfolio investment* is based on estimates of investments in marketable securities by foreign expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. Inward portfolio investments are assumed to be negligible and are not measured. Data on *other investment* transactions is measured from several sources including MEF, NBC and commercial banks. Data on *reserve assets* is derived from the monetary survey. Estimates of *exceptional financing* are based on data collected from MEF.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION AND EXTERNAL DEBT

International investment position statistics are compiled using a variety of methods. *Outward direct investment* estimates are based largely on the estimation model discussed above, supplemented by information from the media and other sources on direct investment in enterprises abroad. *Inward direct investment* is estimated directly from source data. *Portfolio investment* by Cambodian residents abroad is also estimated based on the estimation model described above. Portfolio investment in Cambodia is estimated as zero due to new operation of security market and unavailability of data. *Other investment* estimates are derived from several sources. Trade credits and debits estimates are based on export and import data. Estimates of banks' foreign assets and liability are based on data collected by NBC. The estimation model described above, is also used to estimate other investment abroad. *Reserve assets* are estimated from data provided by the International Monetary Fund.

External debt estimates are compiled from a range of data sources including: records of the MEF and NBC; balance sheet reports submitted by the commercial banks; and surveys

conducted by CDC. Private external debt not publicly guaranteed includes: loans to foreign direct investors, together with inter-company account indebtedness, for items such as imports, management fees, accounting fees, other service fees, and interest and dividends; and loans to Cambodian enterprises. The former are included with other direct investment capital and not with external debt, with the result that data on these loan liability is not separately identified. Data on loan liability of Cambodian enterprises to their foreign creditors is compiled from CDC data. Loans to domestic banks are estimated directly from the balance sheet data submitted to NBC.

DISSEMINATION AND REVISIONS

Annual statistics are published in NBC's annually and semi-annually reports (normally in the June issue after the reference year), and annual as well as quarterly statistics are published in the Fund's *Balance of Payments Statistics Yearbook (BOPSY)*. The coverage, definitions and classifications used in these presentations are identical, and the data is presented in billion riel.

The BOP and IIP statistics are routinely subject to revisions due to the ongoing improvements in data sources and compilation methods. The revisions policy of NBC is to incorporate any significant revisions to the statistics as soon as possible and to make the revised statistics available to data users on a timely basis. While every effort is made to ensure consistency between the BOP statistics and the comparable national accounts aggregates produced by the National Institute of Statistics (NIS), the ability of NBC to incorporate revised data at a later stage than the NIS can result in differences between the two sets of statistics.

អីនធិ៍នៃគេហទំនាក់ទំនង

INTERNET

: www.nbc.org.kh គឺជាគេហទំនាក់ទំនងសំខាន់សារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ទិន្នន័យប្លើក្នុងគេហទំនាក់ទំនងនឹងត្រួតពិនិត្យថាបានដោលមាន ។ បើសពីនេះទៀត គេហទំនាក់ទំនង គឺជាដំឡើងដែលបានចែងចាយដោយប្រព័ន្ធឌុល្លារទិន្នន័យសង្គមនៃការចែងចាយប្រព័ន្ធដូលរាមទិន្នន័យសង្គម ។

www.nbc.org.kh is the NBC website. The website new data and metadata are progressively being added to the database, as resources permit. This website is the best place to start for access to summary data from the latest publications.

បណ្តុះបណ្តាល

REFERENCE LIBRARY

: ឯកសារពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មួយចំនួនភាពរកបានសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅមជ្ឈមណ្ឌលសេវាតំបន់ស្តីពីនៃវិទ្យាសាស្ត្រជាតិស្តីពី ។

A range of NBC reference publications are available for use by data users at the NIS Data User's Service Center.

សេវាតំនើន

INFORMATION SERVICE

: បុគ្គលិករបស់នាយកដ្ឋានស្តីពី នៃជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អាចជួយចែងចាយប្រព័ន្ធ ប្រើប្រាស់អ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងការស្វែងរកទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្មប្រចាំឆ្នាំ ។ ការពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អាចរកដាក់បាន ហើយសេវាទីការជាតិប្រចាំឆ្នាំបានដែរ ។ ចំពោះសេវាទីនៃទិន្នន័យពីសេសដែរទៀតក៏អាចរកបានដឹងដែរ ពាយរយៈការមកជាប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដោយត្រូវលើ ។

The Statistics Department staff at NBC can assist users in addressing their data requirements. NBC publications are available for sale and subscription services can be arranged. Other special data services are also available, on a user pays basis.

គេសយដ្ឋានទិន្នន័យទិន្នន័យ CONTACT DETAILS

ជាភាសាអាហារនៃកម្ពុជា

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

នាយកដ្ឋានស្តីពី

Statistics Department

ប្រអប់សំបុត្រលេខ ២៥

P.O. Box 25

ទីតាំងលេខ ២២-២៤ មហាវិថីព្រះនរោត្តម រាជធានីភ្នំពេញ-កម្ពុជា

#22-24 Preah Norodom Boulevard, Phnom Penh, Cambodia

អ៊ីម៉ែល : info@nbc.org.kh

E-mail : info@nbc.org.kh

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៧២២ ៥៦៣ – ១១១៨

Telephone : (855) 23 722 563 – 1118

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៩២៦ ១១១

Faxsimile : (855) 23 426 117

ISSN 2074-5699

តម្លៃ : ១៥.០០០ រៀល (មួយបីប្រាំបាល រៀល)
Price: KHR 15,000 (Fifteen Thousand Riels)

ជាមិនជាយ ជាភាសាអាហារនៃកម្ពុជា

Produced by the National Bank of Cambodia